



---

*Kumitat għas-Suq Intern u l-Ħarsien tal-Konsumatur*

---

**2023/0133(COD)**

5.12.2023

## **OPINJONI**

tal-Kumitat għas-Suq Intern u l-Ħarsien tal-Konsumatur

għall-Kumitat għall-Affarijiet Legali

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar  
privattivi essenzjali standard u emenda tar-Regolament (UE) 2017/1001  
(COM(2023)0232 – C9-0147/2023 – 2023/0133(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Dita Charanzová

PA\_Legam

## ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

Il-Kumitat IMCO jappoġġa bis-sħiħ l-oġġettiv tal-abbozz ta' proposta biex jittejjeb il-liċenzjar ta' privattivi essenzjali standard (SEPs). Tali titjib jallinja ruħu mal-ghanijiet tagħna Ewropej li nrawmu l-innovazzjoni, insaħħu t-tranzizzjoni diġitali, u niżguraw li l-Ewropa tkun minn ta' quddiem fit-teknoloġiji l-godda, u b'hekk tithegġeġ il-partecipazzjoni volontarja tan-negozji Ewropej fil-proċess ta' standardizzazzjoni Ewropea u tiġi żgurata l-aktar implimentazzjoni wiesgħa possibbli tat-teknoloġiji standardizzati.

L-SEPs għandhom rwol ċentrali fl-oġġettivi usa' li jinkiseb suq uniku bla xkiel u li tiġi żgurata l-kompetittività globali tal-Ewropa. Ir-rwol ċentrali tagħhom fil-promozzjoni tal-innovazzjoni teknoloġika jallinja ruħu mal-enfasi fuq l-irkupru soċjoekonomiku u jhegġeġ lin-negozji jinvestu fir-riċerka u l-iżvilupp ta' teknoloġiji godda, u dan huwa ta' benefiċċju għall-ekonomija kollha tagħna. Fl-istess hin għandna niżguraw li l-SMEs, kruċjali għas-Suq Uniku, ma jithallewx lura fit-tellieqa teknoloġika, li l-aċċess għal dawn it-teknoloġiji jibqa' ġust, u li d-detenturi tal-privattivi ma jabbużawx mis-setgħa tagħhom li jfixklu l-kompetizzjoni.

Fid-dawl ta' dan il-kuntest usa', li jenfasizza l-importanza tal-integrazzjoni tat-teknoloġija, l-innovazzjoni u l-kompetizzjoni ġusta fix-xenarju teknoloġiku Ewropew, huwa ċar li l-privattivi essenzjali standard (SEPs) huma vitali biex jintlaħqu dawn l-ghanijiet. L-oġġettiv globali tal-proposta, li huwa li tissimplifika u ttejjeb il-liċenzjar tal-SEPs, huwa ċertament ta' min ifahhru fid-dawl ta' dawn l-ambizzjonijiet. Huwa jallinja ruħu mal-viżjoni akbar tat-trawwim ta' Unjoni Ewropea aktar koeżiva, innovattiva u kompetittiva. Madankollu, filwaqt li l-intenzjonijiet tagħha jinsabu fid-direzzjoni t-tajba, oqsma speċifiki fi hdan il-proposta jehtieġu eżami aktar mill-qrib.

L-ewwel nett, il-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament għandu jinkludi l-SEPs kollha, preżenti u futuri. Mingħajr tali inkluzività, il-benefiċċji tat-trasparenza u l-litigazzjoni mnaqqsa mhux se jiġu realizzati bis-sħiħ. Se jkomplu jkunu soġġetti għall-kwistjonijiet li dan ir-regolament ifittex li jindirizza, inkluża litigazzjoni fit-tul dwar il-valuri FRAND xierqa għal dawn l-SEPs. Għalhekk, huwa ta' importanza kbira li l-kamp ta' applikazzjoni jiġi estiz għall-SEPs kollha.

L-SEPs eżistenti għandhom jithallew jiġu rreġistrati biex jiġi żgurat li l-“legacy technologies” jibqgħu kemm aċċessibbli kif ukoll kompetittivi. Il-Ftehim attwali xorta għandu jkun infurzabbli anke jekk SEP eżistenti ma tkunx irreġistrata. Huwa biss wara s-sottomissjoni lir-reġistru li għandhom japplikaw ir-regoli relatati kollha. Konsegwentement, l-Artikolu 24 tal-proposta għandu jiġi rivedut biex jiġu eliminati l-penali assoċjati man-nuqqas ta' rreġistrazzjoni ta' dawn l-SEPs.

It-tieni, kemm id-detenturi tal-SEPs kif ukoll l-implimentaturi għandhom ikunu jistgħu jitolbu kontrolli u determinazzjonijiet, u għandhom ikunu jistgħu jagħmlu dan b'limitu minimu aktar baxx, b'mod partikolari għall-implimentaturi tal-SMEs.

Biex inżommu l-impenn tagħna għat-trasparenza u l-inkluzività, il-baži tad-data ta' informazzjoni tal-SEP trid tkun aċċessibbli għal kulhadd. Filwaqt li huwa komprensibbli li jiġu imposti tariffi għal kontrolli speċjalizzati – bħad-determinazzjoni ta' kemm privattiva hija essenzjali jew il-valur FRAND - il-kostijiet globali għaž-żamma tal-baži tad-data

għandhom jaqgħu f'idejn l-EUIPO. Dan jiżgura li grupp varjat, mir-riċerkaturi sal-pubbliku generali, ikun jista' jikseb aċċess għall-informazzjoni mingħajr ma jgħorr il-piż finanzjarju. Madankollu, fil-każ ta' ċertu tip ta' informazzjoni fil-bażi tad-data, bħal informazzjoni mhux kunfidenzjali dwar determinazzjonijiet FRAND, opinjonijiet esperti msemmija fl-Artikolu 18 jew rapporti mhux kunfidenzjali tal-konċiljaturi, l-aċċess għaliha jista' jkun soġġett għall-ħlas ta' tariffa meta dan ikun iġġustifikat.

Fl-aħħar nett, l-abbozz ta' opinjoni jintroduċi korrezzjonijiet tekniċi u kjarifiki għall-proposta. Minbarra l-korrezzjoni tat-terminoloġija, dan jinvolti li jiġi ċċarat li l-mekkanizmi għad-determinazzjoni tal-valur FRAND u l-essenzjalità ta' SEP ikunu separati mill-proċess ta' standardizzazzjoni nnifsu.

## EMENDI

Il-Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur jistieden lill-Kumitat għall-Affarijiet Legali, bhala l-kumitat responsabbli, biex jiehu inkunsiderazzjoni l-emendi li ġejjin:

### Emenda 1

#### Proposta għal regolament Premessa 3

*Test propost mill-Kummissjoni*

(3) L-SEPs huma privattivi li jipproteġu ***t-teknoloġija*** li hija ***inkorporata fi*** standard. L-SEPs huma “essenzjali” fis-sens li l-implimentazzjoni tal-istandard ***tehtieg*** l-użu tal-invenzjonijiet koperti mill-SEPs. Is-suċċess ta’ standard jiddependi fuq l-implimentazzjoni wiesgħa tiegħu u bhala tali kull parti kkonċernata jenhtieg li tithalla tuża standard. Sabiex jiġu żgurati l-implimentazzjoni u l-aċċessibbiltà wiesgħa tal-istandards, l-organizzazzjonijiet għall-iżvilupp tal-istandards ***jitolbu lid-detenturi tal-SEPs li jipparteċipaw fl-iżvilupp*** tal-istandards ***biex*** jimpenjaw ruħhom li jillicenzjaw dawk il-privattivi fuq termini u kundizzjonijiet FRAND għall-implimentaturi li jagħzlu li jużaw l-istandard. L-impenn FRAND huwa impenn kuntrattwali volontarju mogħti mid-detentur tal-SEP għall-benefiċċju ta’ partijiet terzi, u għandu jiġi rrispettat bhala tali wkoll minn detenturi sussegwenti tal-SEP. Dan ir-Regolament jenhtieg li japplika għall-privattivi ***li huma*** essenzjali għal standard li ġie ppubblikat minn organizzazzjoni għall-iżvilupp tal-istandards, li magħha d-detentur tal-SEP ***ikun*** impenja ruħu li jillicenzja l-SEPs tiegħu b’termini u kundizzjonijiet ***ġusti, raġonevoli u mhux diskriminatorji*** (FRAND) u li ma ***huwiex soġġett*** għal politika dwar il-proprjetà intellettuali hielsa mir-royalties, ***wara d-dhul fis-seħh ta’ dan ir-Regolament.***

*Emenda*

(3) L-SEPs huma privattivi li jipproteġu ***kwalunkwe teknoloġija*** li hija ***involuta fl-użu ta’*** standard. L-SEPs huma “essenzjali” fis-sens li l-implimentazzjoni tal-istandard ***hija rrapportata li tirrikjedi*** l-użu tal-invenzjonijiet koperti mill-SEPs. Is-suċċess ta’ standard jiddependi fuq l-implimentazzjoni wiesgħa tiegħu u bhala tali kull parti kkonċernata jenhtieg li tithalla tuża standard. Sabiex jiġu żgurati l-implimentazzjoni u l-aċċessibbiltà wiesgħa tal-istandards, l-organizzazzjonijiet għall-iżvilupp tal-istandards ***jenhtieg li jipproċedu biss bil-pubblikazzjoni*** tal-istandards ***jekk id-detenturi identifikati tal-privattivi*** jimpenjaw ruħhom li jillicenzjaw dawk il-privattivi fuq termini u kundizzjonijiet FRAND għall-implimentaturi li jagħzlu li jużaw l-istandard. L-impenn FRAND huwa impenn kuntrattwali volontarju mogħti mid-detentur tal-SEP għall-benefiċċju ta’ partijiet terzi, u għandu jiġi rrispettat bhala tali wkoll minn detenturi sussegwenti tal-SEP. ***Ghalhekk, l-impenn FRAND jenhtieg li ma jiqafx japplika fil-każ ta’ bidla fis-sjeda tal-SEPs sabiex anke jekk id-detentur tal-SEP attwali inizzjalment ma jkunx ha l-impenn, ir-Regolament SEP xorta japplika għal privattivi li għalihom it-termini FRAND kienu saru qabel.*** Dan ir-Regolament jenhtieg li japplika għall-privattivi ***fis-seħh fi Stat Membru wiehed jew aktar u li jkunu ġew iddikjarati*** essenzjali għal standard li ġie ppubblikat

minn organizzazzjoni għall-iżvilupp tal-istandards, li magħha d-detentur tal-SEP ***jew detentur precedenti tal-SEPs inkwistjoni jkun*** impenja ruħu li jlliċenzja l-SEPs tiegħu b'termini u kundizzjonijiet FRAND u li ma ***humiex soġġetti*** għal politika dwar il-proprjetà intellettuali hielsa mir-royalties.

## Emenda 2

### Proposta għal regolament Premessa 4

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(4) Hemm relazzjonijiet kummerċjali u prattiki ta' liċenzjar stabbiliti sew għal ċerti każijiet ta' użu ta' standards, bħall-istandards għall-komunikazzjonijiet bla fili, b'iterazzjonijiet fuq diversi generazzjonijiet li jwasslu għal dipendenza reċiproka konsiderevoli u valur sinifikanti li jirriżulta b'mod viżibbli kemm għad-detenturi tal-SEP kif ukoll għall-implimentaturi. Hemm każijiet oħra, tipikament aktar godda ta' użu – xi drabi tal-istess standards jew subsettijiet tagħhom – bi swieq inqas maturi, komunitajiet ta' implimentazzjoni aktar mifruxa u inqas konsolidati, li għalihom in-nuqqas ta' prevedibbiltà tal-kundizzjonijiet tar-royalties u ta' kundizzjonijiet oħra ta' liċenzjar u l-prospett ta' valutazzjonijiet u valwazzjonijiet kumplessi tal-privattivi u litigazzjoni relatata huma ta' piż akbar fuq l-inċentivi biex jintużaw teknoloġiji standardizzati f'i prodotti innovattivi. Għalhekk, sabiex jiġi żgurat rispons proporzjonat u mmirat tajjeb, ċerti proċeduri skont dan ir-Regolament, jiġifieri d-determinazzjoni tar-royalties aggregati u d-determinazzjoni obbligatorja FRAND qabel il-litigazzjoni, ma għandhomx jiġu applikati għal każijiet ta' użu identifikati ta' ċerti standards jew partijiet minnhom li għalihom hemm***

***imhassra***

*biżżejjed evidenza li n-negozjati tal-liċenzjar tal-SEP dwar it-termini FRAND ma jwasslux għal diffikultajiet jew ineffiċjenzi sinifikanti.*

### Emenda 3

#### Proposta għal regolament Premessa 5

*Test propost mill-Kummissjoni*

(5) Billi t-trasparenza fil-liċenzjar tal-SEPs jenhtieg li tistimula ambjent ta' investiment ibbilanċjat, tul il-ktajjen tal-valur kollha tas-Suq Uniku, b'mod partikolari **ghal każijiet ta' użu ta' teknoloġija** emergenti li **jirfdu** l-oġettivi tal-Unjoni ta' tkabbir ekoloġiku, diġitali u reżiljenti, ir-Regolament jenhtieg li japplika wkoll għal standards jew partijiet minnhom, ippubblikati qabel id-dhul fis-seħh tiegħu **fejn l-ineffiċjenzi fil-liċenzjar tal-SEPs rilevanti jfixklu serjament il-funzjonament** tas-suq intern. Dan huwa partikolarment rilevanti **ghall-fallimenti** tas-suq li jfixklu l-investiment fis-Suq Uniku, l-introduzzjoni ta' teknoloġiji innovattivi jew l-iżvilupp ta' teknoloġiji **li għadhom fil-bidu u każijiet ta' użu emergenti**. **Għalhekk**, filwaqt li **tqis dawk il-kriterji, jenhtieg li l-Kummissjoni tiddetermina permezz ta' att delegat l-istandards jew partijiet minnhom li jkunu ġew ippubblikati qabel id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament u l-każijiet ta' użu rilevanti, li għalihom jistgħu jiġu rreġistrati l-SEPs.**

*Emenda*

(5) Billi t-trasparenza fil-liċenzjar tal-SEPs jenhtieg li tistimula ambjent ta' investiment ibbilanċjat, tul il-ktajjen tal-valur kollha tas-Suq Uniku, b'mod partikolari **ghat-teknoloġija** emergenti li **tirfed** l-oġettivi tal-Unjoni ta' tkabbir ekoloġiku, diġitali u reżiljenti, ir-Regolament jenhtieg li japplika wkoll għal standards jew partijiet minnhom, ippubblikati qabel id-dhul fis-seħh tiegħu **jekk kwalunkwe implimentatur u kwalunkwe detentur ta' SEP iddikjarat bhala essenzjali għal standard ippubblikat qabel id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, jinnotifikah liċ-ċentru ta' kompetenza. L-inklużjoni ta' dawn l-istandards, bhal dawk li jirrigwardaw l-Evoluzzjoni fit-Tul (LTE), tista' tkun ta' importanza partikolari għall-introduzzjoni ta' teknoloġiji ġodda, inkluż l-Internet tal-Oġġetti (IoT), u se tghin biex jiġu evitati distorsjonijiet tal-funzjonament** tas-suq intern. Dan huwa partikolarment rilevanti **ghal skopijiet ta' trasparenza u l-htieġa li jonqos ir-riskju ta' fallimenti** tas-suq li jfixklu l-investiment fis-Suq Uniku, l-introduzzjoni ta' teknoloġiji innovattivi jew l-iżvilupp ta' teknoloġiji. **L-eċċezzjonijiet għad-drittijiet esklużivi tad-detenturi tal-SEPs huma għalhekk konsistenti mal-oġettivi tal-Ftehim tad-WTO dwar id-Drittijiet tal-Proprietà Intellettwali Relatati mal-Kummerċ (TRIPs) għall-promozzjoni tal-innovazzjoni teknoloġika u t-tixrid tat-teknoloġija għall-vantaġġ reċiproku tad-**

*detentur tal-SEP u tal-utent tat-teknoloġija. Dan ikun konsistenti wkoll mal-prinċipji tagħha tal-prevenzjoni tal-abbuż tad-drittijiet tal-proprjetà intellettwali u l-adozzjoni ta' miżuri għal raġunijiet ta' interess pubbliku. B'mod partikolari, l-Artikolu 30 tat-TRIPS jipprevedi li eċċezzjoni għad-drittijiet esklużivi mogħtija minn privattiva hija ġġustifikata jekk tikkonforma ma' tliet kundizzjonijiet: għandha tkun "limitata", jenħtieġ li ma tkunx "f'kunflitt mhux raġonevoli ma' sfruttament normali tal-privattiva", u jenħtieġ li ma "tippreġudikax b'mod mhux raġonevoli l-interessi legittimi tas-sid tal-privattiva, filwaqt li jitqiesu l-interessi legittimi ta' partijiet terzi". Madankollu, l-inklużjoni ta' standards preeżistenti jenħtieġ li ma jkollhiex impatt fuq il-liċenzji li diġà huma fis-seħh.*

#### Emenda 4

##### Proposta għal regolament

##### Premessa 7

*Test propost mill-Kummissjoni*

(7) Il-liċenzjar skont it-termini u l-kundizzjonijiet FRAND jinkludi l-liċenzjar mingħajr hlas ta' royalties. Minhabba li l-biċċa l-kbira tal-kwistjonijiet jirriżultaw minn politiki ta' liċenzjar li jgħorru r-royalties, dan ir-Regolament ma japplikax għal-liċenzjar hieles mir-royalties.

#### Emenda 5

##### Proposta għal regolament

##### Premessa 8

*Emenda*

(7) Il-liċenzjar skont it-termini u l-kundizzjonijiet FRAND jinkludi l-liċenzjar mingħajr hlas ta' royalties, ***peress li huma essenzjali fl-iżvilupp tas-soċjetà diġitali.*** Minhabba li l-biċċa l-kbira tal-kwistjonijiet jirriżultaw minn politiki ta' liċenzjar li jgħorru r-royalties, dan ir-Regolament ma japplikax għal-liċenzjar hieles mir-royalties.



(8) Fid-dawl tal-karattru globali tal-liċenzjar tal-SEPs, ir-referenzi għad-determinazzjoni tar-royalties aggregati u ta' FRAND jistgħu jirreferu għar-royalties aggregati globali u għad-determinazzjonijiet FRAND globali, jew kif miftiehem mod ieħor mill-partijiet ***ikkonċernati notifikanti jew mill-partijiet fil-proċedimenti.***

## **Emenda 6**

### **Proposta għal regolament Premessa 13**

(13) Iċ-ċentru ta' kompetenza jenħtieġ li jistabbilixxi u jamministra reġistru elettroniku u bazi tad-data elettronika li jkun fiha informazzjoni dettaljata dwar l-SEPs fis-seħh fi Stat Membru wiehed jew aktar, inklużi r-riżultati tal-verifika tal-essenzjalità, l-opinjoni, ir-rapporti, il-ġurisprudenza disponibbli minn ġurisdizzjonijiet madwar id-dinja, ir-regoli relatati mal-SEPs f'pajjiżi terzi, u r-riżultati tal-istudji speċifiċi għall-SEPs. Sabiex titqajjem kuxjenza u jiġi ffaċilitat il-liċenzjar tal-SEPs għall-SMEs, iċ-ċentru ta' kompetenza jenħtieġ li ***joffri*** assistenza ***lill-SMEs***. L-istabbiliment u l-amministrazzjoni ta' sistema għall-verifika tal-essenzjalità u l-proċessi għad-determinazzjoni tar-royalties aggregati u għad-determinazzjoni FRAND miċ-ċentru ta' kompetenza jenħtieġ li jinkludu azzjonijiet li jtejbju s-sistema u l-proċessi fuq bazi kontinwa, inkluż permezz tal-użu ta' teknoloġiji ġodda. F'konformità ma' dan l-oġġettiv, iċ-ċentru ta' kompetenza jenħtieġ li jistabbilixxi proċeduri ta' taħriġ għall-evalwaturi tal-essenzjalità u għall-

(8) Fid-dawl tal-karattru globali tal-liċenzjar tal-SEPs, ir-referenzi għad-determinazzjoni tar-royalties aggregati u ta' FRAND jistgħu jirreferu għar-royalties aggregati globali u għad-determinazzjonijiet FRAND globali, jew kif miftiehem mod ieħor mill-partijiet, ***bejn detentur u implimentatur tal-SEPs. Meta ssir referenza għal royalties aggregati u determinazzjoni FRAND, hemm bżonn li titqies iċ-ċirkustanza tal-kummerċ.***

(13) Iċ-ċentru ta' kompetenza jenħtieġ li jistabbilixxi u jamministra reġistru elettroniku u bazi tad-data elettronika li jkun fiha informazzjoni dettaljata dwar l-SEPs fis-seħh fi Stat Membru wiehed jew aktar, inklużi r-riżultati tal-verifika tal-essenzjalità, l-opinjoni, ir-rapporti, il-ġurisprudenza disponibbli minn ġurisdizzjonijiet madwar id-dinja, ir-regoli relatati mal-SEPs f'pajjiżi terzi, u r-riżultati tal-istudji speċifiċi għall-SEPs. Sabiex titqajjem kuxjenza u jiġi ffaċilitat il-liċenzjar tal-SEPs għall-SMEs, ***u għall-mikrointrapriżi u n-negozji ġodda***, iċ-ċentru ta' kompetenza jenħtieġ li ***joffrilhom*** assistenza ***partikolari***. L-istabbiliment u l-amministrazzjoni ta' sistema għall-verifika tal-essenzjalità u l-proċessi għad-determinazzjoni tar-royalties aggregati u għad-determinazzjoni FRAND miċ-ċentru ta' kompetenza jenħtieġ li jinkludu azzjonijiet li jtejbju s-sistema u l-proċessi fuq bazi kontinwa, inkluż permezz tal-użu ta' teknoloġiji ġodda. F'konformità ma' dan l-oġġettiv, iċ-ċentru ta' kompetenza jenħtieġ li jistabbilixxi

konċiljaturi dwar l-ġhoti ta' opinjonijiet dwar ir-royalties aggregati kif ukoll dwar id-determinazzjoni FRAND u jenhtieg li jinkoraġġixxi l-konsistenza fil-prattiki tagħhom.

proċeduri ta' taħriġ għall-evalwaturi tal-essenzjalità u għall-konċiljaturi dwar l-ġhoti ta' opinjonijiet dwar ir-royalties aggregati kif ukoll dwar id-determinazzjoni FRAND u jenhtieg li jinkoraġġixxi l-konsistenza fil-prattiki tagħhom.

## Emenda 7

### Proposta għal regolament Premessa 15

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(15) L-għarfien tar-royalties totali potenzjali għall-SEPs kollha li jkopru standard (royalties aggregati) applikabbli għall-implimentazzjonijiet ta' dak l-istandard huwa importanti għall-valutazzjoni tal-ammont tar-royalties għal prodott, li għandu rwol sinifikanti għad-determinazzjonijiet tal-kostijiet tal-manifattur. Dan jgħin ukoll ***lid-detentur*** tal-SEP biex ***jippjana r-redditu*** mistenni fuq l-investment. Il-pubblikazzjoni tar-royalties aggregati mistennija u t-termini u l-kundizzjonijiet standard ta' liċenzjar għal standard partikolari jiffaċilitaw il-liċenzjar tal-SEP u jnaqqsu l-kost tal-liċenzjar tal-SEP. Għalhekk, huwa meħtieġ li l-informazzjoni dwar ir-rati totali tar-royalties (royalties aggregati) u t-termini u l-kundizzjonijiet FRAND standard tal-liċenzjar isiru pubbliċi.

#### *Emenda*

(15) L-għarfien tar-royalties totali potenzjali għall-SEPs kollha li jkopru standard (royalties aggregati) applikabbli għall-implimentazzjonijiet ta' dak l-istandard huwa importanti għall-valutazzjoni tal-ammont tar-royalties għal prodott, li għandu rwol sinifikanti għad-determinazzjonijiet tal-kostijiet tal-manifattur. Dan jgħin ukoll ***lid-detenturi*** tal-SEP biex ***jippjanaw ir-redditu*** mistenni fuq l-investment ***u lill-implimentaturi tal-SEPs biex jistmaw il-kost tal-integrazzjoni standard fil-prodotti tagħhom***. Il-pubblikazzjoni tar-royalties aggregati mistennija u t-termini u l-kundizzjonijiet standard ta' liċenzjar għal standard partikolari jiffaċilitaw il-liċenzjar tal-SEP u jnaqqsu l-kost tal-liċenzjar tal-SEP. Għalhekk, huwa meħtieġ li l-informazzjoni dwar ir-rati totali tar-royalties (royalties aggregati) u t-termini u l-kundizzjonijiet FRAND standard tal-liċenzjar isiru pubbliċi.

## Emenda 8

### Proposta għal regolament Premessa 16

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(16) Jenhtieg li d-detenturi tal-SEPs

#### *Emenda*

(16) Jenhtieg li d-detenturi tal-SEPs

ikollhom l-opportunità li l-ewwel jinformat li-ċentru ta' kompetenza dwar il-pubblikazzjoni tal-istandard jew tar-royalties aggregati li jkunu qablu bejniethom. ***Hlief ghal dawg il-każijiet ta' użu ta' standards li ghalhom il-Kummissjoni tistabilixxi li hemm prattiki ta' liċenzjar stabbiliti sew u li jiffunzjonaw sew tal-SEPs***, iċ-ċentru ta' kompetenza jista' jassisti lill-partijiet fid-determinazzjoni rilevanti tar-royalties aggregati. F'dan il-kuntest, jekk ma jkun hemm l-ebda ftehim dwar royalties aggregati fost id-detenturi tal-SEPs, ċerti detenturi ta' SEPs jistgħu jitolbu li-ċentru ta' kompetenza jahtar konċiljatur biex jassisti lid-detenturi ta' SEP li jkunu lesti jipparteċipaw fil-proċess tad-determinazzjoni ta' royalties aggregati għall-SEPs li jkopru l-istandard rilevanti. F'dan il-każ, ir-rwol tal-konċiljatur jkun li jiffaċilita t-teħid ta' deċiżjonijiet mid-detenturi tal-SEP parteċipanti mingħajr ma jagħmel ebda rakkomandazzjoni għal royalties aggregati. Fl-aħħar nett, huwa importanti li jiġi żgurat li jkun hemm parti terza indipendenti, espert, li jista' jirrakkomanda royalties aggregati. Għalhekk, jenħtieġ li d-detenturi tal-SEP ***u/jew*** l-implimentaturi ***jkunu*** jistgħu jitolbu li-ċentru ta' kompetenza għal opinjoni esperta dwar royalties aggregati. Meta ssir talba bħal din, iċ-ċentru ta' kompetenza jenħtieġ li jahtar bord ta' konċiljaturi u jamministra proċess li fih il-partijiet ikkonċernati interessati kollha jiġu mistiedna jipparteċipaw. Wara li jirċievi informazzjoni mill-partiċipanti kollha, il-bord jenħtieġ li jipprovdi opinjoni esperta mhux vinkolanti għal royalties aggregati. L-opinjoni esperta dwar ir-royalties aggregati jenħtieġ li jkun fiha analiżi mhux kunfidenzjali tal-impatt mistenni tar-royalties aggregati fuq id-detenturi tal-SEP u fuq il-partijiet ikkonċernati fil-katina tal-valur. Importanti f'dan ir-rigward ikun li jiġu kkunsidrati fatturi bħal, l-effiċjenza tal-liċenzjar tal-SEPs, inkluż għarfien minn kwalunkwe regola jew prattika abitwali

ikollhom l-opportunità li l-ewwel jinformat li-ċentru ta' kompetenza dwar il-pubblikazzjoni tal-istandard ***li ghalih jiddikjaraw essenzjalità***, jew tar-royalties aggregati li jkunu qablu bejniethom ***barra mill-proċess ta' żvilupp tal-istandards***. Iċ-ċentru ta' kompetenza jista' jassisti lill-partijiet fid-determinazzjoni rilevanti tar-royalties aggregati. F'dan il-kuntest, jekk ma jkun hemm l-ebda ftehim dwar royalties aggregati fost id-detenturi tal-SEPs, ċerti detenturi ta' SEPs jistgħu jitolbu li-ċentru ta' kompetenza jahtar konċiljatur biex jassisti lid-detenturi ta' SEP li jkunu lesti jipparteċipaw fil-proċess tad-determinazzjoni ta' royalties aggregati għall-SEPs li jkopru l-istandard rilevanti. F'dan il-każ, ir-rwol tal-konċiljatur jkun li jiffaċilita t-teħid ta' deċiżjonijiet mid-detenturi tal-SEP parteċipanti mingħajr ma jagħmel ebda rakkomandazzjoni għal royalties aggregati. Fl-aħħar nett, huwa importanti li jiġi żgurat li jkun hemm parti terza indipendenti, espert, li jista' jirrakkomanda royalties aggregati. Għalhekk, jenħtieġ li d-detenturi tal-SEP ***u*** l-implimentaturi ***t-tnejn ikunu*** jistgħu jitolbu li-ċentru ta' kompetenza għal opinjoni esperta dwar royalties aggregati. Meta ssir talba bħal din, iċ-ċentru ta' kompetenza jenħtieġ li jahtar bord ta' konċiljaturi u jamministra proċess li fih il-partijiet ikkonċernati interessati kollha jiġu mistiedna jipparteċipaw. Wara li jirċievi informazzjoni mill-partiċipanti kollha, il-bord jenħtieġ li jipprovdi opinjoni esperta mhux vinkolanti għal royalties aggregati. L-opinjoni esperta dwar ir-royalties aggregati jenħtieġ li jkun fiha analiżi mhux kunfidenzjali tal-impatt mistenni tar-royalties aggregati fuq id-detenturi tal-SEP u fuq il-partijiet ikkonċernati fil-katina tal-valur. Importanti f'dan ir-rigward ikun li jiġu kkunsidrati fatturi bħal, l-effiċjenza tal-liċenzjar tal-SEPs, inkluż għarfien minn kwalunkwe regola jew prattika abitwali għal-liċenzjar tal-proprietà intellettwali fil-katina tal-valur u l-liċenzjar reċiproku, u l-impatt fuq l-inċentivi għall-innovazzjoni

għal-liċenzjar tal-proprjetà intellettuali fil-katina tal-valur u l-liċenzjar reċiproku, u l-impatt fuq l-inċentivi għall-innovazzjoni tad-detenturi tal-SEPs u ta' partijiet ikkonċernati differenti fil-katina tal-valur.

tad-detenturi tal-SEPs u ta' partijiet ikkonċernati differenti fil-katina tal-valur.

## Emenda 9

### Proposta għal regolament Premessa 18

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(18) Ladarba jiġi nnotifikat standard ***jew jiġu speċifikati royalties aggregati, skont liema minnhom isir l-ewwel***, iċ-ċentru ta' kompetenza jiftaħ ir-reġistrazzjoni tal-SEPs mid-detenturi tal-SEPs fis-sehħ fi Stat Membru wiehed jew aktar.

#### *Emenda*

(18) Ladarba jiġi nnotifikat standard, iċ-ċentru ta' kompetenza jiftaħ ir-reġistrazzjoni tal-SEPs mid-detenturi tal-SEPs fis-sehħ fi Stat Membru wiehed jew aktar.

## Emenda 10

### Proposta għal regolament Premessa 20

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(20) Id-detenturi tal-SEPs jistgħu jirreġistraw wara l-limitu ta' żmien indikat. Madankollu, f'dak il-każ, id-detenturi tal-SEPs jenhtieg li ma jkunux jistgħu ***jiġbru royalties u jitolbu danni*** għall-perjodu ta' dewmien.

#### *Emenda*

(20) Id-detenturi tal-SEPs jistgħu jirreġistraw wara l-limitu ta' żmien indikat. Madankollu, f'dak il-każ, id-detenturi tal-SEPs jenhtieg li ma jkunux jistgħu ***jillicenzjaw jew jimplimentaw tali SEPs jew ikollhom xi talba għal ksur*** għall-perjodu ta' dewmien. ***Jenhtieg li jkun minghajr preġudizzju għall-SEPs liċenzjati qabel id-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament.***

## Emenda 11

### Proposta għal regolament Premessa 23

*Test propost mill-Kummissjoni*

(23) Detentur ta' SEP jista' jitlob ukoll il-modifika ta' registrazzjoni tal-SEP. Parti kkonċernata tista' titlob ukoll il-modifika ta' registrazzjoni ta' SEP, jekk tista' turi li r-registrazzjoni ma hijiex preċiża abbażi ta' deċiżjoni definittiva minn awtorità pubblika. SEP jista' jitneħħa biss mir-registru fuq talba tad-detentur tal-SEP, jekk il-privattiva tkun skadiet, tkun giet invalidata jew tinstab li ma hijiex essenzjali b'deċiżjoni finali ta' qorti kompetenti ta' Stat Membru jew tinstab mhux essenzjali skont dan ir-Regolament.

*Emenda*

(23) Detentur ta' SEP jista' jitlob ukoll il-modifika ta' registrazzjoni tal-SEP. Parti kkonċernata tista' titlob ukoll il-modifika ta' registrazzjoni ta' SEP, jekk tista' turi li r-registrazzjoni ma hijiex preċiża abbażi ta' deċiżjoni definittiva minn awtorità pubblika. SEP jista' jitneħħa biss mir-registru fuq talba tad-detentur tal-SEP, jekk il-privattiva tkun skadiet, tkun giet invalidata jew tinstab li ma hijiex essenzjali b'deċiżjoni finali ta' qorti kompetenti ta' Stat Membru jew tinstab mhux essenzjali skont dan ir-Regolament. ***Registru ta' kwalunkwe modifika fir-registru tal-SEPs jenħtieg li jkun disponibbli għall-pubbliku biex tinżamm it-trasparenza.***

**Emenda 12**

**Proposta għal regolament  
Premessa 24**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(24) Sabiex tiġi żgurata ulterjorment il-kwalità tar-registru u tiġi evitata r-registrazzjoni żejda, jenħtieg li l-verifiki tal-essenzjalità jitwettqu wkoll b'mod aleatorju minn evalwaturi indipendenti magħzula skont kriterji oġġettivi li għandhom jiġu ddeterminati mill-Kummissjoni. Jenħtieg li jiġi vverifikat SEP wiehed biss mill-istess familja ta' privattivi għall-essenzjalità.

*Emenda*

(24) Sabiex tiġi żgurata ulterjorment il-kwalità tar-registru u tiġi evitata r-registrazzjoni żejda, jenħtieg li l-verifiki tal-essenzjalità jitwettqu wkoll b'mod aleatorju ***u b'mod anonimu*** minn evalwaturi indipendenti ***u imparzjali*** magħzula skont kriterji oġġettivi li għandhom jiġu ddeterminati mill-Kummissjoni. Jenħtieg li jiġi vverifikat SEP wiehed biss mill-istess familja ta' privattivi għall-essenzjalità.

**Emenda 13**

**Proposta għal regolament  
Premessa 25a (ġdida)**

**(25a) Filwaqt li l-vantaġġi jenhtieg li jinghataw lill-intraprizi mikro, iżghar u medji, il-vantaġġi disponibbli għal dawn l-intraprizi jenhtieg li ma jkunux miftuha għal każijiet ta' użu hażin. F'dan ir-rigward, l-entitajiet ta' asserzjoni tal-privattivi jistgħu jkunu kkaratterizzati minn mudell ta' negozju ta' "kisba u affermazzjoni", bl-iskop li jiġġeneraw dhul permezz ta' hlasijiet ta' liċenzjar, ir-royalties u l-kumpens għal danni jenhtieg li ma jibbenefikawx minn eżenzjoni skont dan ir-Regolament.**

## Emenda 14

### Proposta għal regolament Premessa 31

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(31) L-għan tal-impenn FRAND huwa li jiffaċilita l-adozzjoni u l-użu tal-istandard billi jagħmel l-SEPs disponibbli għall-implimentaturi fuq termini ġusti **u** raġonevoli u li jipprovdi lid-detentur tal-SEP redditu ġust u raġonevoli għall-innovazzjoni tiegħu. Għalhekk, l-għan aħhari tal-azzjonijiet ta' infurzar mid-detenturi tal-SEPs jew l-azzjonijiet miġjuba mill-implimentaturi bbażati fuq ir-rifjut ta' liċenzja tad-detentur tal-SEP jenhtieg li jkun li jikkonkludu ftehim ta' liċenzja FRAND. L-għan ewlieni tar-Regolament f'dan ir-rigward huwa li jiffaċilita n-negozjati u s-soluzzjoni għat-tilwim barra mill-qorti li jistgħu jkunu ta' benefiċċju għaž-żewġ partijiet. L-iżgurar tal-aċċess għal modi rapidi, ġusti u kosteffiċjenti biex jiġi solvut it-tilwim dwar it-termini u l-kundizzjonijiet FRAND jenhtieg li jkun ta' benefiċċju kemm għad-detenturi tal-SEPs kif ukoll għall-implimentaturi. Bħala tali, mekkaniżmu ta' soluzzjoni tat-tilwim barra mill-qorti li

(31) L-għan tal-impenn FRAND huwa li jiffaċilita l-adozzjoni u l-użu tal-istandard billi jagħmel l-SEPs disponibbli għall-implimentaturi fuq termini ġusti, raġonevoli **u mhux diskriminatorji** u li jipprovdi lid-detentur tal-SEP redditu ġust u raġonevoli għall-innovazzjoni tiegħu. Għalhekk, l-għan aħhari tal-azzjonijiet ta' infurzar mid-detenturi tal-SEPs jew l-azzjonijiet miġjuba mill-implimentaturi bbażati fuq ir-rifjut ta' liċenzja tad-detentur tal-SEP jenhtieg li jkun li jikkonkludu ftehim ta' liċenzja FRAND. L-għan ewlieni tar-Regolament f'dan ir-rigward huwa li jiffaċilita n-negozjati u s-soluzzjoni għat-tilwim barra mill-qorti li jistgħu jkunu ta' benefiċċju għaž-żewġ partijiet. L-iżgurar tal-aċċess għal modi rapidi, ġusti u kosteffiċjenti biex jiġi solvut it-tilwim dwar it-termini u l-kundizzjonijiet FRAND jenhtieg li jkun ta' benefiċċju kemm għad-detenturi tal-SEPs kif ukoll għall-implimentaturi. Bħala tali, mekkaniżmu ta' soluzzjoni tat-tilwim barra mill-qorti li

jiffunzjona kif suppost biex jiġu ddeterminati t-termini FRAND (determinazzjoni FRAND) jista' joffri benefiċċji sinifikanti għall-partijiet kollha. Parti tista' titlob determinazzjoni FRAND sabiex turi li l-offerta tagħha hija FRAND jew biex tipprovdi garanzija, meta jinvolvu ruħhom b'rieda tajba.

jiffunzjona kif suppost biex jiġu ddeterminati t-termini FRAND (determinazzjoni FRAND) jista' joffri benefiċċji sinifikanti għall-partijiet kollha. Parti tista' titlob determinazzjoni FRAND sabiex turi li l-offerta tagħha hija FRAND jew biex tipprovdi garanzija, meta jinvolvu ruħhom b'rieda tajba.

## Emenda 15

### Proposta għal regolament Premessa 32

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(32) Id-determinazzjoni FRAND jenħtieġ li tissimplifika u tħaffef in-negozjati dwar it-termini FRAND u tnaqqas il-kostijiet. L-EUIPO jenħtieġ li jamministra l-proċedura. Iċ-ċentru ta' kompetenza jenħtieġ li jgħid roster ta' konċiljaturi li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti ta' kompetenza u indipendenza, kif ukoll repożitorju ta' rapporti mhux kunfidenzjali (il-verżjoni kunfidenzjali tar-rapporti se tkun aċċessibbli biss mill-partijiet u mill-konċiljaturi). Il-konċiljaturi jenħtieġ li jkunu persuni newtrali b'esperjenza estensiva fis-soluzzjoni tat-tilwim u fehim sostanzjali tal-ekonomija tal-liċenzjar skont it-termini u l-kundizzjonijiet FRAND.

#### *Emenda*

(32) Id-determinazzjoni FRAND jenħtieġ li tissimplifika u tħaffef in-negozjati dwar it-termini FRAND u tnaqqas il-kostijiet. L-EUIPO jenħtieġ li jamministra l-proċedura. Iċ-ċentru ta' kompetenza jenħtieġ li jgħid roster ta' konċiljaturi li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti ta' kompetenza u indipendenza, kif ukoll repożitorju ta' rapporti mhux kunfidenzjali (il-verżjoni kunfidenzjali tar-rapporti se tkun aċċessibbli biss mill-partijiet u mill-konċiljaturi). Il-konċiljaturi jenħtieġ li jkunu persuni newtrali **u imparzjali** b'esperjenza estensiva fis-soluzzjoni tat-tilwim u fehim sostanzjali tal-ekonomija tal-liċenzjar skont it-termini u l-kundizzjonijiet FRAND.

## Emenda 16

### Proposta għal regolament Premessa 33

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(33) Id-determinazzjoni FRAND tkun pass obligatorju qabel detentur ta' SEP ikun jista' jibda proċedimenti ta' ksur tal-privattivi jew implimentatur ikun jista' jitlob determinazzjoni jew valutazzjoni tat-

#### *Emenda*

(33) **F'każ li parti waħda jew aktar jibdewha**, id-determinazzjoni FRAND **jenħtieġ li** tkun pass obligatorju qabel detentur ta' SEP ikun jista' jibda proċedimenti ta' ksur tal-privattivi jew

termini u l-kundizzjonijiet FRAND li jikkonċernaw SEP quddiem qorti kompetenti ta' Stat Membru. **Madankollu, jenhtieg li l-obbligu li tinbeda determinazzjoni FRAND qabel il-proċedimenti tal-qorti rilevanti ma jkunx mehtieg għall-SEPs li jkopru dawk il-kazijiet ta' użu ta' standards li għalihom il-Kummissjoni tistabbilixxi li ma hemm l-ebda diffikultà jew ineffiċjenzi sinifikanti fil-liċenzjar skont termini FRAND.**

implimentatur ikun jista' jitlob determinazzjoni jew valutazzjoni tat-termini u l-kundizzjonijiet FRAND li jikkonċernaw SEP quddiem qorti kompetenti ta' Stat Membru. **Għalhekk, qabel ma jibdew kwalunkwe proċediment ta' ksur tal-privattivi jew iressqu proċedimenti ta' pretensjonijiet quddiem qorti tal-UE, jenhtieg li l-partijiet iwettqu proċedura ta' konċiljazzjoni biex jiġu dterminati t-termini u l-kundizzjonijiet FRAND. Jenhtieg li din il-proċedura ta' konċiljazzjoni ma taqbiżx disa' xhur u l-eżitu tagħha jenhtieg li ma jkunx vinkolanti.**

## Emenda 17

### Proposta għal regolament Premessa 34

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(34) Kull parti tista' tagħzel jekk tixtieqx tinvolvi ruhha fil-proċedura u timpenja ruhha li tikkonforma mal-eżitu tagħha. **Meta parti ma tirrispondix għat-talba ta' determinazzjoni FRAND jew ma tintrabatx li tikkonforma mal-eżitu tad-determinazzjoni FRAND, jenhtieg li l-parti l-oħra tkun tista' titlob jew it-terminazzjoni jew il-kontinwazzjoni unilaterali tad-determinazzjoni FRAND. Jenhtieg li tali parti ma tkunx esposta għal litigazzjoni matul iż-żmien tad-determinazzjoni FRAND. Fl-istess hin, id-determinazzjoni FRAND jenhtieg li tkun proċedura effettiva biex il-partijiet jilhqu ftehim qabel il-litigazzjoni** jew biex jiksbu determinazzjoni li għandha tintuża fi proċedimenti ulterjuri. Għalhekk, jenhtieg li l-parti jew il-partijiet li **jimpenjaw ruhhom li** jikkonformaw mal-eżitu tad-determinazzjoni FRAND u li jinvolvu ruhhom kif xieraq fil-proċedura jkunu jistgħu jibbenefikaw mit-tlestija tagħha.

#### *Emenda*

(34) Kull parti tista' tagħzel jekk tixtieqx tinvolvi ruhha fil-proċedura u timpenja ruhha li tikkonforma mal-eżitu tagħha. Id-determinazzjoni FRAND jenhtieg li tkun proċedura effettiva biex il-partijiet jilhqu ftehim **u jsolvu kwalunkwe tilwima pendenti** jew biex jiksbu determinazzjoni li għandha tintuża fi proċedimenti ulterjuri. Għalhekk, jenhtieg li l-parti jew il-partijiet li jikkonformaw mal-eżitu tad-determinazzjoni FRAND u li jinvolvu ruhhom kif xieraq fil-proċedura jkunu jistgħu jibbenefikaw mit-tlestija tagħha.



## Emenda 18

### Proposta għal regolament Premessa 35

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(35) Jenhtieg li l-obbligu li tinbeda d-determinazzjoni FRAND ma jkunx ta' detriment għall-protezzjoni effettiva tad-drittijiet tal-partijiet. ***F'dak ir-rigward, jenhtieg li l-parti li timpenja ruhha li tikkonforma mal-eżitu tad-determinazzjoni FRAND filwaqt li l-parti l-oħra tonqos milli tagħmel dan tkun intitolata li tibda proċedimenti quddiem il-qorti nazzjonali kompetenti sakemm issir id-determinazzjoni FRAND. Barra minn hekk, jenhtieg li kwalunkwe parti tkun tista' titlob mandat ta' inibizzjoni provviżorju ta' natura finanzjarja quddiem il-qorti kompetenti.*** F'sitwazzjoni fejn ikun inghata impenn FRAND mid-detentur rilevanti tal-SEP, il-mandati ta' inibizzjoni provviżorji ta' natura finanzjarja adegwata u proporzjonata jenhtieg li jipprovdu l-protezzjoni għudizzjarja mehtieġa lid-detentur tal-SEP li jkun qabel li jagħti liċenzja lill-SEP tiegħu skont it-termini FRAND, filwaqt li l-implimentatur jenhtieg li jkun jista' jikkontesta l-livell tar-royalties FRAND u jiġbor difiża dwar in-nuqqas ta' essenzjalità jew l-invalidità tal-SEP. F'dawk is-sistemi nazzjonali li jehtieġu l-bidu tal-proċedimenti fuq il-merti tal-każ bhala kundizzjoni biex jintalbu l-miżuri interim ta' natura finanzjarja, jenhtieg li jkun possibbli li jinbdew proċedimenti bħal dawn, iżda l-partijiet jenhtieg li jitolbu li l-każ jiġi sospiż matul id-determinazzjoni FRAND. Meta jiġi ddeterminat liema livell tal-mandat ta' inibizzjoni provviżorju ta' natura finanzjarja għandu jitqies adegwat f'każ partikolari, jenhtieg li titqies, fost l-oħrajn, il-kapaċità ekonomika tal-applikant u l-effetti potenzjali għall-effettività tal-miżuri applikati, b'mod partikolari għall-SMEs, inkluż sabiex jiġi evitat l-użu

#### *Emenda*

(35) Jenhtieg li l-obbligu li tinbeda d-determinazzjoni FRAND ma jkunx ta' detriment għall-protezzjoni effettiva tad-drittijiet tal-partijiet. F'sitwazzjoni fejn ikun inghata impenn FRAND mid-detentur rilevanti tal-SEP, il-mandati ta' inibizzjoni provviżorji ta' natura finanzjarja adegwata u proporzjonata jenhtieg li jipprovdu l-protezzjoni għudizzjarja mehtieġa lid-detentur tal-SEP li jkun qabel li jagħti liċenzja lill-SEP tiegħu skont it-termini FRAND, filwaqt li l-implimentatur jenhtieg li jkun jista' jikkontesta l-livell tar-royalties FRAND u jiġbor difiża dwar in-nuqqas ta' essenzjalità jew l-invalidità tal-SEP. F'dawk is-sistemi nazzjonali li jehtieġu l-bidu tal-proċedimenti fuq il-merti tal-każ bhala kundizzjoni biex jintalbu l-miżuri interim ta' natura finanzjarja, jenhtieg li jkun possibbli li jinbdew proċedimenti bħal dawn, iżda l-partijiet jenhtieg li jitolbu li l-każ jiġi sospiż matul id-determinazzjoni FRAND. Meta jiġi ddeterminat liema livell tal-mandat ta' inibizzjoni provviżorju ta' natura finanzjarja għandu jitqies adegwat f'każ partikolari, jenhtieg li titqies, fost l-oħrajn, il-kapaċità ekonomika tal-applikant u l-effetti potenzjali għall-effettività tal-miżuri applikati, b'mod partikolari għall-SMEs, ***il-mikrointrapriżi u n-negozji godda***, inkluż sabiex jiġi evitat l-użu abbużiv ta' tali miżuri. Jenhtieg li jiġi ċċarat ukoll li ladarba d-determinazzjoni FRAND tintemm, il-firxa kollha ta' miżuri, inklużi miżuri provviżorji, kawtelatorji u korrettivi, jenhtieg li tkun disponibbli għall-partijiet.

abbużiv ta' tali miżuri. Jenħtieg li jiġi ċċarat ukoll li ladarba d-determinazzjoni FRAND tintemm, il-firxa kollha ta' miżuri, inklużi miżuri provviżorji, kawtelatorji u korrettivi, jenħtieg li tkun disponibbli għall-partijiet.

## Emenda 19

### Proposta għal regolament Premessa 37

*Test propost mill-Kummissjoni*

(37) Mal-ħatra, iċ-ċentru ta' konċiljazzjoni jenħtieg li jirreferi d-determinazzjoni FRAND lill-konċiljatur, li jenħtieg li jeżamina jekk it-talba fihix l-informazzjoni meħtieġa, u jikkomunika l-iskeda ta' proċedura lill-partijiet ***jew lill-parti li titlob il-kontinwazzjoni tad-determinazzjoni FRAND.***

## Emenda 20

### Proposta għal regolament Premessa 40

*Test propost mill-Kummissjoni*

(40) Jekk parti tibda proċedura f'għurizdizzjoni barra mill-Unjoni li tirriżulta f' deċiżjonijiet legalment vinkolanti u infurzabbli rigward l-istess standard li huwa soġġett għad-determinazzjoni FRAND u l-implimentazzjoni tagħhom, jew li tinkludi SEPs mill-istess familja ta' privattivi bħall-SEPs soġġetti għad-determinazzjoni FRAND u li tinvolvi waħda jew aktar mill-partijiet fid-determinazzjoni FRAND bħala parti; qabel jew matul id-determinazzjoni FRAND minn parti, il-konċiljatur, jew fejn ma jkunx gie maħtur jew stabbilit, iċ-ċentru ta' kompetenza, jenħtieg li jkun jista' jittermina l-proċedura fuq it-talba ***tal-***

*Emenda*

(37) Mal-ħatra, iċ-ċentru ta' konċiljazzjoni jenħtieg li jirreferi d-determinazzjoni FRAND lill-konċiljatur, li jenħtieg li jeżamina jekk it-talba fihix l-informazzjoni meħtieġa, u jikkomunika l-iskeda ta' proċedura lill-partijiet.

*Emenda*

(40) Jekk parti tibda proċedura f'għurizdizzjoni barra mill-Unjoni li tirriżulta f' deċiżjonijiet legalment vinkolanti u infurzabbli rigward l-istess standard li huwa soġġett għad-determinazzjoni FRAND u l-implimentazzjoni tagħhom, jew li tinkludi SEPs mill-istess familja ta' privattivi bħall-SEPs soġġetti għad-determinazzjoni FRAND u li tinvolvi waħda jew aktar mill-partijiet fid-determinazzjoni FRAND bħala parti; qabel jew matul id-determinazzjoni FRAND minn parti, il-konċiljatur, jew fejn ma jkunx gie maħtur jew stabbilit, iċ-ċentru ta' kompetenza, jenħtieg li jkun jista' jittermina l-proċedura fuq it-talba ***ta'***

*parti l-oħra.*

*kwalunkwe parti.*

## Emenda 21

### Proposta għal regolament

#### Premessa 45

*Test propost mill-Kummissjoni*

(45) Il-liċenzjar tal-SEPs jista' joħloq frizzjoni fil-ktajjen tal-valur li s'issa ma ġewx esposti għall-SEPs. Għalhekk, huwa importanti li ċ-ċentru ta' kompetenza jqajjem kuxjenza dwar il-liċenzjar tal-SEPs fil-katina tal-valur permezz ta' kwalunkwe għodda għad-dispożizzjoni tiegħu. Fatturi oħra jinkludu l-kapaċità tal-manifatturi upstream li jgħaddu l-kost ta' liċenzja tal-SEPs downstream u kwalunkwe impatt potenzjali tal-klawżoli ta' indennizz eżistenti f'katina tal-valur.

*Emenda*

(45) Il-liċenzjar tal-SEPs jista' joħloq frizzjoni fil-ktajjen tal-valur li s'issa ma ġewx esposti għall-SEPs. Għalhekk, huwa importanti li ċ-ċentru ta' kompetenza jqajjem kuxjenza dwar il-liċenzjar tal-SEPs fil-katina tal-valur permezz ta' kwalunkwe għodda għad-dispożizzjoni tiegħu. Fatturi oħra jinkludu l-kapaċità tal-manifatturi upstream li jgħaddu l-kost ta' liċenzja tal-SEPs downstream u kwalunkwe impatt potenzjali tal-klawżoli ta' indennizz eżistenti f'katina tal-valur. ***Il-qafas previst f'dan ir-Regolament għandu jippromwovi t-tmexxija teknoloġika tal-UE fl-innovazzjoni.***

## Emenda 22

### Proposta għal regolament

#### Premessa 46

*Test propost mill-Kummissjoni*

(46) L-SMEs jistgħu jkunu involuti fil-liċenzjar tal-SEPs kemm bħala detenturi tal-SEP kif ukoll bħala implimentaturi. Filwaqt li bħalissa hemm ftit SMEs li huma detenturi tal-SEPs, l-effiċjenzi prodotti b'dan ir-Regolament x'aktarx jiffaċilitaw il-liċenzjar tal-SEPs tagħhom. Huma meħtieġa kundizzjonijiet addizzjonali biex jittaffa l-piż tal-kostijiet fuq dawn l-SMEs bħal tariffi amministrattivi mnaqqsa u tariffi potenzjalment imnaqqsa għall-verifiki tal-essenzjalità u l-konċiljazzjoni minbarra l-appoġġ u t-taħriġ bla ħlas. L-SEPs tal-intrapriżi mikro u żgħar jenħtieġ

*Emenda*

(46) L-SMEs jistgħu jkunu involuti fil-liċenzjar tal-SEPs kemm bħala detenturi tal-SEP kif ukoll bħala implimentaturi. Filwaqt li bħalissa hemm ftit SMEs li huma detenturi tal-SEPs, l-effiċjenzi prodotti b'dan ir-Regolament x'aktarx jiffaċilitaw il-liċenzjar tal-SEPs tagħhom. Huma meħtieġa kundizzjonijiet addizzjonali biex jittaffa l-piż tal-kostijiet fuq dawn l-SMEs bħal tariffi amministrattivi mnaqqsa u tariffi potenzjalment imnaqqsa għall-verifiki tal-essenzjalità u l-konċiljazzjoni minbarra l-appoġġ u t-taħriġ bla ħlas. L-SEPs ***tan-negozji godda***, tal-intrapriżi

li ma jkunux is-sugġett ta' kampjunar għall-kontroll tal-essenzjalità, iżda jenħtieġ li jkunu jistgħu jipproponu SEPs għall-verifiki tal-essenzjalità jekk ikunu jixtiequ. L-implimentaturi tal-SMEs jenħtieġ li jibbenefikaw bl-istess mod minn tariffi ta' aċċess imnaqqsa u appoġġ u taħriġ bla ħlas. Fl-aħħar nett, id-detenturi tal-SEPs jenħtieġ li jiġu mhegġa jincentivaw il-liċenzjar mill-SMEs permezz ta' skontijiet jew eżenzjonijiet ta' volum baxx mir-royalties FRAND.

## Emenda 23

### Proposta għal regolament

#### Premessa 47

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(47) Sabiex jiġu ssupplimentati ċerti elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti f'konformità mal-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jenħtieġ li tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-entrati li għandhom jiddaħħlu fir-reġistru ***jew fir-rigward tad-determinazzjoni tal-istandards eżistenti rilevanti jew biex jiġu identifikati każijiet ta' użu ta' standards jew partijiet minnhom li għalihom il-Kummissjoni tistabbilixxi li ma hemm l-ebda diffikultà jew ineffiċjenzi sinifikanti fil-liċenzjar skont termini FRAND***. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejjija, anke fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet jitwettqu f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet<sup>44</sup>. B'mod partikolari, sabiex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejjija tal-atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess żmien bħall-esperti tal-Istati Membri,

mikro u żgħar jenħtieġ li ma jkunux is-sugġett ta' kampjunar għall-kontroll tal-essenzjalità, iżda jenħtieġ li jkunu jistgħu jipproponu SEPs għall-verifiki tal-essenzjalità jekk ikunu jixtiequ. L-implimentaturi tal-SMEs ***u tan-negożji godda*** jenħtieġ li jibbenefikaw bl-istess mod minn tariffi ta' aċċess imnaqqsa u appoġġ u taħriġ bla ħlas. Fl-aħħar nett, id-detenturi tal-SEPs jenħtieġ li jiġu mhegġa jincentivaw il-liċenzjar mill-SMEs permezz ta' skontijiet jew eżenzjonijiet ta' volum baxx mir-royalties FRAND.

##### *Emenda*

(47) Sabiex jiġu ssupplimentati ċerti elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti f'konformità mal-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jenħtieġ li tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-entrati li għandhom jiddaħħlu fir-reġistru. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejjija, anke fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet jitwettqu f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet<sup>44</sup>. B'mod partikolari, sabiex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejjija tal-atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess żmien bħall-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom sistematikament ikollhom aċċess għal-laqgħat tal-gruppi ta' esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija tal-atti delegati.

u l-esperti tagħhom sistematikament ikollhom aċċess għal-laqgħat tal-gruppi ta' esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-tnejn tal-atti delegati.

---

<sup>44</sup> ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.

---

<sup>44</sup> ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.

## Emenda 24

### Proposta għal regolament

#### Premessa 48

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(48) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni biex tadotta r-rekwiziti dettaljati għall-għażla tal-evalwaturi u tal-konċiljaturi, minbarra li tadotta r-regoli ta' proċedura u l-Kodiċi ta' Kondotta għall-evalwaturi u l-konċiljaturi. Il-Kummissjoni jenħtieġ li tadotta wkoll ir-regoli tekniċi għall-għażla ta' kampjun ta' SEPs għal verifiki tal-essenzjalità u l-metodologija għat-twettiq ta' tali verifiki tal-essenzjalità mill-evalwaturi u mill-evalwaturi tal-pari. Jenħtieġ li l-Kummissjoni tiddetermina wkoll kwalunkwe tariffa amministrattiva għas-servizzi tagħha fir-rigward tal-kompiti skont dan ir-Regolament u t-tariffi għall-evalwaturi tas-servizzi, għall-esperti u għall-konċiljaturi, għad-derogi tagħhom u għall-metodi ta' h̄las u tadattahom kif meħtieġ. ***Jenħtieġ li l-Kummissjoni tiddetermina wkoll l-istandards jew partijiet minnhom li jkunu ġew ippubblikati qabel id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, li għalihom jistgħu jiġu rreġistrati l-SEPs.*** Dawk is-setgħat jenħtieġ li jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>45</sup>.

##### *Emenda*

(48) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni biex tadotta r-rekwiziti dettaljati għall-għażla tal-evalwaturi u tal-konċiljaturi, minbarra li tadotta r-regoli ta' proċedura u l-Kodiċi ta' Kondotta għall-evalwaturi u l-konċiljaturi. ***L-evalwaturi u l-konċiljaturi jenħtieġu li jkunu, f'kull hin, ta' reputazzjoni tajba u jkollhom biżżejjed għarfien, h̄liet u esperjenza biex iwettqu dmirjiethom.*** Il-Kummissjoni jenħtieġ li tadotta wkoll ir-regoli tekniċi għall-għażla ta' kampjun ta' SEPs għal verifiki tal-essenzjalità u l-metodologija għat-twettiq ta' tali verifiki tal-essenzjalità mill-evalwaturi u mill-evalwaturi tal-pari. Jenħtieġ li l-Kummissjoni tiddetermina wkoll kwalunkwe tariffa amministrattiva għas-servizzi tagħha fir-rigward tal-kompiti skont dan ir-Regolament u t-tariffi għall-evalwaturi tas-servizzi, għall-esperti u għall-konċiljaturi, għad-derogi tagħhom u għall-metodi ta' h̄las u tadattahom kif meħtieġ. Dawk is-setgħat jenħtieġ li jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>45</sup>.

<sup>45</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-mekkaniżmi ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13.)

<sup>45</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-mekkaniżmi ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13.)

## Emenda 25

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 1 – paragrafu 2 – parti introduttorja

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. Dan ir-Regolament għandu japplika għall-privattivi li huma essenzjali għal standard li jkun ġie ppubblikat minn organizzazzjoni għall-iżvilupp tal-istandards, li magħha d-detentur tal-SEPs ikun impenja ruħu li jillicenzja l-SEPs tiegħu skont termini u kundizzjonijiet ġusti, raġonevoli u mhux diskriminatorji (FRAND), u li ma ***jkunx soġġett*** għal politika dwar il-proprjetà intellettwali hielsa mir-royalties,

##### *Emenda*

2. Dan ir-Regolament għandu japplika għall-privattivi li huma ***fis-seħħ fi Stat Membru wiehed jew aktar u li jkunu ġew iddikjarati*** essenzjali għal standard li jkun ġie ppubblikat minn organizzazzjoni għall-iżvilupp tal-istandards, li magħha d-detentur ***attwali*** tal-SEPs ***jew detentur tal-SEPs preċedenti*** ikun impenja ruħu li jillicenzja l-SEPs tiegħu skont termini u kundizzjonijiet ġusti, raġonevoli u mhux diskriminatorji (FRAND), u li ma ***jkunux soġġetti*** għal politika dwar il-proprjetà intellettwali hielsa mir-royalties.

## Emenda 26

### Proposal for a regulation

#### Artikolu 1 – paragrafu 2 – punt a

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(a) ***wara d-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, bl-eċċezzjonijiet previsti fil-paragrafu 3;***

##### *Emenda*

***imhassar***

## Emenda 27

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 1 – paragrafu 2 – punt b

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(b) qabel id-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament, f'konformità mal-Artikolu 66.**

***imhassar***

## **Emenda 28**

### **Proposta għal regolament Artikolu 1 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**3. L-Artikoli 17 u 18 u l-Artikolu 34(1) ma għandhomx japplikaw għall-SEPs sal-punt li jiġu implimentati għall-kazijiet ta' użu identifikati mill-Kummissjoni f'konformità mal-paragrafu 4.**

***imhassar***

## **Emenda 29**

### **Proposta għal regolament Artikolu 1 – paragrafu 4**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**4. Fejn ikun hemm biżżejjed evidenza li, fir-rigward ta' kazijiet ta' użu identifikati ta' ċerti standards jew partijiet minnhom, in-negozjati tal-liċenzjar tal-SEPs skont termini FRAND ma jwasslux għal diffikultajiet jew ineffiċjenzi sinifikanti li jaffettwaw il-funzjonament tas-suq intern, il-Kummissjoni għandha, wara proċess ta' konsultazzjoni xieraq, u permezz ta' att delegat skont l-Artikolu 67, tistabilixxi lista ta' kazijiet ta' użu, standards jew partijiet minnhom bħal dawn, għall-finijiet tal-paragrafu 3.**

***imhassar***

## **Emenda 30**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 1 – paragrafu 5**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**5. Dan ir-Regolament għandu japplika għad-detenturi tal-SEPs fis-sehh fi Stat Membru wiehed jew aktar.**

***imhassar***

**Emenda 31**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(1) “privattiva essenzjali standard” jew “SEP” tfisser kwalunkwe privattiva li hija essenzjali għal standard;

(1) “privattiva essenzjali standard” jew “SEP” tfisser kwalunkwe privattiva li hija ***ddikjarata bhala*** essenzjali għal standard;

**Emenda 32**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(2) “essenzjali għal standard” tfisser li l-privattiva jkun fiha mill-inqas pretensjoni waħda li minhabba fiha ma jkunx possibbli, għal raġunijiet tekniċi, li ssir jew li tintuża implimentazzjoni jew metodu li jikkonforma ma’ standard, inklużi l-għażliet fih, mingħajr ma tinkiser il-privattiva skont il-prattika tal-ogħla livell ta’ żvilupp tekniku attwali u l-prattika teknika normali;

(2) “essenzjali għal standard” tfisser li l-privattiva ***ddikjarata li*** jkun fiha mill-inqas pretensjoni waħda li minhabba fiha ma jkunx possibbli, għal raġunijiet tekniċi, li ssir jew li tintuża implimentazzjoni jew metodu li jikkonforma ma’ standard ***ippubblikat***, inklużi l-għażliet fih, mingħajr ma tinkiser il-privattiva skont il-prattika tal-ogħla livell ta’ żvilupp tekniku attwali u l-prattika teknika normali;

**Emenda 33**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 7**



*Test propost mill-Kummissjoni*

(7) “implimentatur” tfisser persuna fiżika jew ġuridika li timplimenta, jew li jkollha l-ħsieb li timplimenta, standard fi prodott, proċess, servizz jew sistema;

*Emenda*

(7) “implimentatur” tfisser persuna fiżika jew ġuridika li timplimenta, jew li jkollha l-ħsieb li timplimenta, standard fi prodott, proċess, servizz jew sistema ***fis-suq tal-Unjoni Ewropea***;

**Emenda 34**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 11**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(11) “grupp ta’ privattivi” tfisser entità maħluqa bi ftehim bejn żewġ detenturi tal-SEPs jew aktar biex tilliċenzja waħda jew aktar mill-privattivi tagħhom lil xulxin jew lil partijiet terzi;

*Emenda*

(11) “grupp ta’ privattivi” tfisser entità maħluqa bi ftehim ***jew konsorzju*** bejn żewġ detenturi tal-SEPs jew aktar biex tilliċenzja waħda jew aktar mill-privattivi tagħhom lil xulxin jew lil partijiet terzi, ***fuq bażi kontinwa***;

**Emenda 35**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 18a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(18a) “entità li tasserixxi l-privattivi” tfisser entità li tikseb id-dhul tagħha mill-infurzar jew il-liċenzjar ta’ privattivi, inkluż kwalunkwe dannu jew ghotja monetarja mill-asserzjoni ta’ tali privattivi, u li ma tinvolvix ruħha fil-produzzjoni, il-manifattura, il-bejgħ, jew id-distribuzzjoni ta’ oġġetti jew servizzi li jużaw l-invenzjonijiet bi privattiva jew fir-riċerka u l-iżvilupp ta’ tali invenzjonijiet, li ma hijiex istituzzjoni edukattiva jew ta’ riċerka, jew organizzazzjoni tat-trasferiment tat-teknoloġija li tiffaċilita l-kummerċjalizzazzjoni ta’ innovazzjonijiet teknoloġiċi ġġenerati minnhom, u li ma hijiex inventur individwali li jasserixxi***

*privattivi oriġinarjament mogħtija lil dak l-inventur jew privattivi li jkopru teknoloġiji oriġinarjament żviluppatti minn dak l-inventur.*

### **Emenda 36**

#### **Proposta għal regolament Artikolu 2a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

#### **Artikolu 2a**

***Obbligu ta' liċenzjar fuq it-termini u l-kundizzjonijiet FRAND***

***Id-detenturi ta' privattivi essenzjali għal standard fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament skont l-Artikolu 1(2) ma għandhomx jirrifjutaw liċenzja b'mod infondat lil xi parti li tkun lesta taċċetta t-termini u l-kundizzjonijiet FRAND ibbażati fuq liċenzja.***

### **Emenda 37**

#### **Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 2 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(a) jistabbilixxi u jzomm reġistru elettroniku u bażi tad-data elettronika għall-SEPs;

(a) jistabbilixxi u jzomm reġistru elettroniku u bażi tad-data elettronika għall-SEPs ***li jikkonformaw mar-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data;***

### **Emenda 38**

#### **Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 2 – punt c**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(c) jistabbilixxi u jamministra sistema

(c) jistabbilixxi u jamministra sistema

għall-valutazzjoni tal-essenzjalità tal-SEPs;

għall-valutazzjoni tal-essenzjalità tal-SEPs  
**ibbażata fuq kriterji espliciti u  
verifikabbli;**

#### Emenda 39

##### Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 2 – punt f

*Test propost mill-Kummissjoni*

(f) jamministra proċess **għad-**  
**determinazzjoni** tar-royalties aggregati;

*Emenda*

(f) jamministra proċess **għall-**  
**iffaċilitar ta' ftehimiet dwar id-**  
**determinazzjonijiet** tar-royalties aggregati;

#### Emenda 40

##### Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 2 – punt h

*Test propost mill-Kummissjoni*

(h) jipprovdi taħriġ, appoġġ u pariri  
ġenerali dwar l-SEPs lill-SMEs;

*Emenda*

(h) jipprovdi taħriġ, appoġġ u pariri  
ġenerali dwar l-SEPs, **b'mod partikolari**  
lill-SMEs, **lill-mikrointrapriżi u lin-**  
**negozji ġodda;**

#### Emenda 41

##### Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 3a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**3a. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu  
jkun mghammar bl-għarfien espert u r-  
riżorsi adattati u kkoordinati ma'  
organizzazzjonijiet tal-PI kemm reġjonali  
kif ukoll globali, bħall-Organizzazzjoni  
Ewropea tal-Privattivi u l-Organizzazzjoni  
Dinjija tal-Proprietà Intellettwali.**

#### Emenda 42

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 4 – paragrafu 3 – punt i**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(i) l-eżistenza ta' kwalunkwe terminu u kundizzjoni standard pubbliċi għal-liċenzjar tal-SEPs lill-SMEs;

*Emenda*

(i) l-eżistenza ta' kwalunkwe terminu u kundizzjoni standard pubbliċi għal-liċenzjar tal-SEPs lill-SMEs, ***lill-mikrointrapriżi u lin-negozji godda***;

**Emenda 43**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 4 – paragrafu 4 – punt c**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(c) informazzjoni dwar ***jekk sarx*** kontroll tal-essenzjalità jew evalwazzjoni bejn il-pari ***u referenza għar-riżultat***;

*Emenda*

(c) ***kwalunkwe*** informazzjoni dwar kontroll tal-essenzjalità jew evalwazzjoni bejn il-pari ***qabel ir-reġistrazzjoni u r-riżultat tal-kontroll tal-essenzjalità***;

**Emenda 44**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 4 – paragrafu 4a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***4a. Qabel ma jirreġistraw il-privattivi tagħhom, id-detenturi tal-SEPs jistgħu volontarjament jissottomettu l-SEPs tagħhom għall-kontroll tal-essenzjalità liċ-ċentru tal-kompetenza, li jista' jaċċetta jew jirrifjuta li jagħmel dan.***

**Emenda 45**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 5 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

1. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jistabbilixxi u jzomm bażi tad-data

1. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jistabbilixxi u jzomm bażi tad-data

elettronika għall-SEPs.

elettronika għall-SEPs, **li jikkonforma mar-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data.**

#### Emenda 46

##### Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 2 – parti introduttorja

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. L-informazzjoni li ġejja fil-bażi tad-data għandha tkun aċċessibbli għal kwalunkwe parti terza soġġetta għar-registrazzjoni maċ-ċentru ta' kompetenza:

*Emenda*

2. L-informazzjoni li ġejja fil-bażi tad-data għandha tkun aċċessibbli għal kwalunkwe parti terza, **inklużi l-qrati u awtoritajiet oħra pubbliċi**, soġġetta għar-registrazzjoni maċ-ċentru ta' kompetenza:

#### Emenda 47

##### Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 2 – punt c

*Test propost mill-Kummissjoni*

(c) termini u kundizzjonijiet standard pubbliċi għal-liċenzjar tal-SEPs lill-SMEs skont l-Artikolu 62(1), jekk disponibbli;

*Emenda*

(c) termini u kundizzjonijiet standard pubbliċi għal-liċenzjar tal-SEPs lill-SMEs, **lill-mikrointrapriżi u lin-negozji ġodda** skont l-Artikolu 62(1), jekk disponibbli;

#### Emenda 48

##### Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 2 – punt d

*Test propost mill-Kummissjoni*

(d) informazzjoni dwar prodotti, proċessi, servizzi jew sistemi magħrufa u implimentazzjonijiet skont l-Artikolu 7(1)(b);

*Emenda*

(d) informazzjoni dwar prodotti, proċessi, servizzi jew sistemi magħrufa u implimentazzjonijiet **u meta disponibbli l-prezzijiet ipproġettati, volumi tal-bejgħ mistennija u kwalunkwe data oħra rilevanti tas-suq** skont l-Artikolu 7;

#### Emenda 49

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 5 – paragrafu 2 – punt k**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(k) id-data u r-raġunijiet għat-tnehhija tal-SEP mill-bażi tad-data skont l-Artikolu 25;

*Emenda*

(k) id-data u r-raġunijiet għat-tnehhija tal-SEP mill-bażi tad-data skont l-Artikolu 25, **u rekord tal-informazzjoni rilevanti kollha dwar l-SEP imneħhi**;

**Emenda 50**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 5 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

3. L-aċċess għall-informazzjoni skont il-paragrafu (2), il-punti (f), (h), (i), (j) u (k) jista' jkun soġġett għall-ħlas ta' tariffa.

*Emenda*

3. L-aċċess għall-informazzjoni skont il-paragrafu (2), il-punti (f), (h), (i), (j) u (k) jista' jkun soġġett għall-ħlas ta' tariffa **meta jkun iġġustifikat**.

**Emenda 51**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 6 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. Meta parti titlob li d-data u d-dokumenti tal-bażi tad-data jinżammu kunfidenzjali, dik il-parti għandha tipprovdi verżjoni mhux kunfidenzjali tal-informazzjoni sottomessa b'mod kunfidenzjali f'dettall suffiċjenti biex tippermetti fehim raġonevoli tas-sustanza tal-informazzjoni sottomessa b'mod kunfidenzjali. Iċ-ċentru ta' kompetenza jista' jiżvela dik il-verżjoni mhux kunfidenzjali.

*Emenda*

1. Meta parti titlob li d-data u d-dokumenti tal-bażi tad-data jinżammu kunfidenzjali, dik il-parti għandha tipprovdi **dikjarazzjoni motivata li tiġġustifika din il-kunfidenzjalità u** verżjoni mhux kunfidenzjali tal-informazzjoni sottomessa b'mod kunfidenzjali f'dettall suffiċjenti biex tippermetti fehim raġonevoli tas-sustanza tal-informazzjoni sottomessa b'mod kunfidenzjali. Iċ-ċentru ta' kompetenza jista' jiżvela dik il-verżjoni mhux kunfidenzjali.

**Emenda 52**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 7 – paragrafu 1 – parti introduttorja**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Detentur ta' **SEP** għandu jipprovdi liċ-  
ċentru ta' kompetenza bl-informazzjoni li  
gejja:

*Emenda*

**Kwalunkwe** detentur ta' **privattiva fis-seħh**  
**fi Stat Membru wiehed jew aktar u li hija**  
**essenzjali għal standard li għalih ikunu**  
**saru impenji FRAND** għandu jipprovdi  
liċ-ċentru ta' kompetenza bl-informazzjoni  
li gejja:

**Emenda 53**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 7 – paragrafu 1 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(a) informazzjoni dwar il-prodotti, il-  
proċessi, is-servizzi jew is-sistemi li fihom  
is-sugġett tal-SEP jista' jiġi inkorporat jew  
li għalihom huwa maħsub li jiġi applikat,  
għall-implimentazzjonijiet eżistenti jew  
potenzjali kollha ta' standard, sa fejn tali  
informazzjoni tkun magħrufa mid-detentur  
tal-SEP.

*Emenda*

(a) informazzjoni dwar il-prodotti, il-  
proċessi, is-servizzi jew is-sistemi li fihom  
is-sugġett tal-SEP jista' jiġi inkorporat jew  
li għalihom huwa maħsub li jiġi applikat,  
għall-implimentazzjonijiet eżistenti jew  
potenzjali kollha ta' standard, sa fejn **u**  
**mali** tali informazzjoni tkun magħrufa  
mid-detentur tal-SEP.

**Emenda 54**

**Proposal for a regulation**  
**Artikolu 7 – paragrafu 1 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) fejn disponibbli, it-termini u l-  
kundizzjonijiet standard tagħha għal-  
liċenzjar tal-SEP, inklużi l-politiki tagħha  
dwar ir-royalties u l-iskonti, fi żmien 7  
xhur mill-ftuħ tar-reġistrazzjoni **għall-**  
**istandard u l-implimentazzjoni rilevanti**  
miċ-ċentru ta' kompetenza.

*Emenda*

(b) fejn disponibbli, it-termini u l-  
kundizzjonijiet standard tagħha għal-  
liċenzjar tal-SEP, inklużi l-politiki tagħha  
dwar ir-royalties u l-iskonti, fi żmien 7  
xhur mill-ftuħ tar-reġistrazzjoni **għall-SEP**  
miċ-ċentru ta' kompetenza.

**Emenda 55**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 7 – paragrafu 1a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***Implimentatur tal-SEPs jista' jipprovdi wkoll fuq bażi volontarja liċ-ċentru ta' kompetenza b'informazzjoni dwar il-prodotti, il-proċessi, is-servizzi jew is-sistemi li fihom is-suġġett tal-SEP jista' jiġi inkorporat jew li għalih huwa maħsub li jiġi applikat, kif ukoll il-prezzijiet ipproġettati, il-volumi tal-bejgħ mistennija u kwalunkwe data oħra rilevanti tas-suq.***

**Emenda 56**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 8 – paragrafu 1 – parti introduttorja**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

Detentur ta' **SEP** għandu jipprovdi liċ-ċentru ta' kompetenza bl-informazzjoni li ġejja li għandha tiġi inkluża fil-bażi tad-data u ssir referenza għaliha fir-reġistru:

***Kwalunkwe*** detentur ta' ***privattiva fis-seħh fi Stat Membru wiehed jew aktar u li hija essenzjali għal standard li għalih ikunu saru impenji FRAND*** għandu jipprovdi liċ-ċentru ta' kompetenza bl-informazzjoni li ġejja li għandha tiġi inkluża fil-bażi tad-data u ssir referenza għaliha fir-reġistru:

**Emenda 57**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(b) kwalunkwe kontroll tal-essenzjalità qabel [ĠU: jekk joghġbok dahhal id-data = 24 xahar mid-dhul fis-seħh ta' dan ir-regolament] minn evalwatur indipendenti fil-kuntest ta' grupp, li jidentifika n-numru tar-reġistrazzjoni tal-SEP, l-identità tal-grupp ta' privattivi u l-amministratur tiegħu, u l-evalwatur.

(b) kwalunkwe kontroll tal-essenzjalità qabel [ĠU: jekk joghġbok dahhal id-data = 24 xahar mid-dhul fis-seħh ta' dan ir-regolament] minn evalwatur indipendenti fil-kuntest ta' grupp, li jidentifika n-numru tar-reġistrazzjoni tal-SEP, l-identità tal-grupp ta' privattivi u l-amministratur tiegħu, u l-evalwatur;



## Emenda 58

### Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt ba (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(ba) kwalunkwe informazzjoni dwar kontroll tal-essenzjalità jew evalwazzjoni bejn il-pari qabel ir-reġistrazzjoni tal-privattiva essenzjali standard kif deskritt skont l-Artikolu 4(4)(c).**

## Emenda 59

### Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 1 – punt g

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(g) lista ta' prodotti, servizzi u proċessi li jistgħu jiġu liċenzjati permezz tal-grupp ta' privattivi ***jew tal-entità***;

(g) lista ta' prodotti, servizzi u proċessi li jistgħu jiġu liċenzjati permezz tal-grupp ta' privattivi;

## Emenda 60

### Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 1 – punt h

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(h) il-politika dwar ir-royalties u l-iskonti għal kull kategorija ta' prodotti;

(h) il-politika dwar ir-royalties, ***inkluż, jekk applikabbli, royalties aggregati miżmuma u dettaljati, għal kull detentur tal-SEPs fil-grupp, il-metodu ta' kalkolu tagħhom*** u l-iskonti għal kull kategorija ta' prodotti;

## Emenda 61

### Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 1a (ġdid)

**1a.** *B'deroga mill-paragrafu 1, il-gruppi ta' privattivi, fil-każ ta' ftehimiet ta' kunfidenzjalità u proċeduri kunfidenzjali, għandhom jipprovdu l-informazzjoni protetta direttament liċ-ċentru ta' kompetenza.*

## **Emenda 62**

### **Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 1b (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**1b.** *Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jivverifika u jirrapporta dwar l-eżattezza tal-informazzjoni ppubblikata minn gruppi ta' privattivi f'konformità mal-paragrafu 1 fuq bażi regolari u mill-inqas darba fis-sena, abbażi ta' metodoloġija disponibbli pubblikament li tiżgura verifika dettaljata, trasparenti u konsistenti.*

## **Emenda 63**

### **Proposta għal regolament Artikolu 11 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

1. Il-persuni involuti fi proċedimenti alternattivi għas-soluzzjoni tat-tilwim li jikkonċernaw l-SEPs fis-sehħ fi Stat Membru għandhom jiddivulgaw liċ-ċentru ta' kompetenza fi żmien **6** xhur mit-terminazzjoni tal-proċedura l-istandards u l-implimentazzjonijiet ikkonċernati, il-metodoloġija użata għall-kalkolu tat-termini u l-kundizzjonijiet FRAND, informazzjoni dwar l-isem tal-partijiet, u dwar ir-rati speċifiċi ta' liċenzjar determinati.

1. Il-persuni involuti fi proċedimenti alternattivi għas-soluzzjoni tat-tilwim li jikkonċernaw l-SEPs fis-sehħ fi Stat Membru għandhom jiddivulgaw liċ-ċentru ta' kompetenza fi żmien **4** xhur mit-terminazzjoni tal-proċedura l-istandards u l-implimentazzjonijiet ikkonċernati, il-metodoloġija użata għall-kalkolu tat-termini u l-kundizzjonijiet FRAND, informazzjoni dwar l-isem tal-partijiet, u dwar ir-rati speċifiċi ta' liċenzjar determinati.

## Emenda 64

### Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. Kwalunkwe persuna tista' tipprovdi liċ-ċentru ta' kompetenza b'tali informazzjoni kif ukoll informazzjoni dwar aġġornamenti, korrezzjonijiet u konsultazzjonijiet pubbliċi. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu **jippubblika** dik l-informazzjoni fil-bażi tad-data.

#### *Emenda*

2. Kwalunkwe persuna tista' tipprovdi liċ-ċentru ta' kompetenza b'tali informazzjoni kif ukoll informazzjoni dwar aġġornamenti, korrezzjonijiet u konsultazzjonijiet pubbliċi. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu **jivverifika kemm jista' jkun** dik l-informazzjoni **qabel ma jippubblikaha** fil-bażi tad-data.

## Emenda 65

### Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 2 – punt ca (ġdid)

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

#### *Emenda*

**(ca) il-pubbliku u kwalunkwe parti ikkonċernata jiġu informati dwar l-eżistenza ta' standards, b'ghodod ta' riċerka faċilment aċċessibbli;**

## Emenda 66

### Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 1 – parti introduttorja

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

#### *Emenda*

1. Id-detenturi ta' privattiva fis-seħħ fi Stat Membru wieħed jew aktar li hija essenzjali għal standard li għalih ikunu saru impenji FRAND għandhom jinnotifikaw l-informazzjoni li ġejja liċ-ċentru ta' kompetenza, **fejn possibbli permezz tal-organizzazzjoni għall-iżvilupp tal-istandards** jew permezz ta' notifika kongunta:

1. Id-detenturi ta' privattiva fis-seħħ fi Stat Membru wieħed jew aktar li hija **ddikjarata bhala** essenzjali għal standard li għalih ikunu saru impenji FRAND għandhom jinnotifikaw l-informazzjoni li ġejja liċ-ċentru ta' kompetenza, permezz ta' notifika kongunta:

## Emenda 67

### Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 4a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**4 a. Kwalunkwe implimentatur jew kwalunkwe detentur ta' SEP fis-seħħ fi Stat Membru wiehed jew aktar li tigi ddikjarata bhala essenzjali għal standard li jkun ġie ppubblikat qabel id-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, fin-nuqqas ta' notifika skont il-paragrafu (1), (3) jew skont il-paragrafu (4), jista' jinnotifika liċ-ċentru ta' kompetenza dwar l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu (1).**

## Emenda 68

### Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 5

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

5. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jinnotifika wkoll lill-organizzazzjoni għall-iżvilupp tal-istandard rilevanti dwar l-pubblikazzjoni. Fil-każ ta' notifika skont il-paragrafi (3) u (4), dan għandu jinnotifika wkoll, fejn possibbli, lid-detenturi magħrufa tal-SEP individwalment **jew jitlob konferma mill-organizzazzjoni għall-iżvilupp tal-istandards li hija tkun innotifikat kif xieraq lid-detenturi tal-SEP.**

5. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jinnotifika wkoll lill-organizzazzjoni għall-iżvilupp tal-istandard rilevanti dwar l-pubblikazzjoni. Fil-każ ta' notifika skont il-paragrafi (3) u (4), dan għandu jinnotifika wkoll, fejn possibbli, lid-detenturi magħrufa tal-SEP individwalment.

## Emenda 69

### Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 6

*Test propost mill-Kummissjoni*

6. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jippubblika fuq is-sit web tal-EUIPO n-notifiki magħmula skont il-paragrafi (1), (3) **u (4)** għall-kummenti mill-partijiet ikkonċernati. Il-partijiet ikkonċernati jistgħu jissottomettu l-kummenti tagħhom liċ-ċentru ta' kompetenza fi żmien 30 jum mill-pubblikazzjoni tal-lista.

*Emenda*

6. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jippubblika fuq is-sit web tal-EUIPO n-notifiki magħmula skont il-paragrafi (1), (3), **(4) u (4a)** għall-kummenti mill-partijiet ikkonċernati. Il-partijiet ikkonċernati jistgħu jissottomettu l-kummenti tagħhom liċ-ċentru ta' kompetenza fi żmien 30 jum mill-pubblikazzjoni tal-lista.

**Emenda 70**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 17 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. Id-detenturi tal-SEPs fis-sehħ fi Stat Membru wiehed jew aktar ***li jirrappreżentaw mill-inqas 20 % tal-SEPs kollha ta' standard*** jistgħu jitolbu liċ-ċentru ta' kompetenza jahtar konċiljatur mir-roster ta' konċiljaturi biex jagħmilha ta' medjatur fid-diskussjonijiet għal sottomissjoni kongunta ta' royalties aggregati.

*Emenda*

1. Id-detenturi tal-SEPs fis-sehħ fi Stat Membru wiehed jew aktar jistgħu jitolbu liċ-ċentru ta' kompetenza jahtar konċiljatur mir-roster ta' konċiljaturi biex jagħmilha ta' medjatur fid-diskussjonijiet għal sottomissjoni kongunta ta' royalties aggregati.

**Emenda 71**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 17 – paragrafu 2a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

***2a. Fil-każ ta' standard ippubblikat qabel id-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament, it-talba msemmija fil-paragrafu (1) ta' dan l-Artikolu tista' ssir sa mhux aktar tard minn 150 jum wara l-pubblikazzjoni miċ-ċentru ta' kompetenza tal-informazzjoni skont l-Artikolu 14(7).***

*Emenda*

## Emenda 72

### Proposta għal regolament Artikolu 17 – paragrafu 4a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**4a. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jippubblika sejha għal espressjoni ta' interess biex jistieden detenturi oħra tal-SEPs biex *l-implimentaturi* attwali standard u *implimentaturi* li għandhom *l-intenzjoni* li jqiegħdu prodotti *bl-istandard fis-suq* biex jipparteċipaw fil-proċess.**

## Emenda 73

### Proposta għal regolament Artikolu 17 – paragrafu 5

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

5. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jahtar konċiljatur mir-roster ta' konċiljaturi u jinforma lid-detenturi kollha tal-SEPs li esprimew interess li jipparteċipaw fil-proċess.

5. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jahtar konċiljatur mir-roster ta' konċiljaturi u jinforma lid-detenturi ***u l-implimentaturi*** kollha tal-SEPs li esprimew interess li jipparteċipaw fil-proċess.

## Emenda 74

### Proposta għal regolament Artikolu 17 – paragrafu 6

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

6. Id-detenturi tal-SEPs li jissottomettu lill-konċiljatur informazzjoni kunfidenzjali għandhom jipprovdu verżjoni mhux kunfidenzjali tal-informazzjoni sottomessa b'mod kunfidenzjali f'dettall suffiċjenti biex jippermettu fehim raġonevoli tas-sustanza tal-informazzjoni sottomessa b'mod kunfidenzjali.

6. Id-detenturi tal-SEPs ***u l-implimentaturi*** li jissottomettu lill-konċiljatur informazzjoni kunfidenzjali għandhom jipprovdu verżjoni mhux kunfidenzjali tal-informazzjoni sottomessa b'mod kunfidenzjali f'dettall suffiċjenti biex jippermettu fehim raġonevoli tas-sustanza tal-informazzjoni sottomessa b'mod kunfidenzjali.

## Emenda 75

### Proposta għal regolament Artikolu 17 – paragrafu 7

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

7. Meta d-detenturi tal-SEPs jonqsu milli jagħmlu notifika kongunta fi żmien 6 xhur mill-ħatra tal-konċiljatur, il-konċiljatur għandu jtemm il-proċess.

#### *Emenda*

7. Meta d-detenturi tal-SEPs jonqsu milli jagħmlu ***ftehim rigward sottomissjoni ta'*** notifika kongunta ***ta' royalty aggregata*** fi żmien 6 xhur mill-ħatra tal-konċiljatur, il-konċiljatur għandu jtemm il-proċess.

## Emenda 76

### Proposta għal regolament Artikolu 17 – paragrafu 8

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

8. Jekk ***il-kontributuri*** jaqblu dwar notifika kongunta, għandha tapplika l-proċedura stabbilita fl-Artikolu 15(1), (2) u (4).

#### *Emenda*

8. Jekk ***id-detenturi tal-SEPs*** jaqblu dwar notifika kongunta, għandha tapplika l-proċedura stabbilita fl-Artikolu 15(1), (2) u (4).

## Emenda 77

### Proposta għal regolament Artikolu 18 – paragrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

1. Detentur ta' SEP jew implimentatur jista' jitlob liċ-ċentru ta' kompetenza għal opinjoni esperta mhux vinkolanti dwar royalties aggregati ***globali***.

#### *Emenda*

1. Detentur ta' SEP jew implimentatur jista' jitlob liċ-ċentru ta' kompetenza għal opinjoni esperta mhux vinkolanti dwar royalties aggregati. ***Implimentatur għandu jkun jista' jagħmel din it-talba, anke jekk ikun diġà ntlahaq ftehim fost id-detenturi tal-SEPs, inkluż permezz tal-proċedura deskritta fl-Artikolu 15 sa 17.***

## Emenda 78

### Proposta għal regolament Artikolu 18 – paragrafu 2 – parti introduttorja

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. It-talba **msemmija** fil-paragrafu (1) għandha ssir mhux aktar tard minn 150 jum wara:

*Emenda*

2. It-talba **magħmula minn detentur tal-SEP kif imsemmi** fil-paragrafu (1) għandha ssir mhux aktar tard minn 150 jum wara:

## **Emenda 79**

### **Proposta għal regolament Artikolu 18 – paragrafu 2a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**2a. Fil-każ ta' standard ippubblikat qabel id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, it-talba msemmija fil-paragrafu (1) ta' dan l-Artikolu tista' ssir sa mhux aktar tard minn 150 jum wara l-pubblikazzjoni miċ-ċentru ta' kompetenza tal-informazzjoni skont l-Artikolu 14(7).**

## **Emenda 80**

### **Proposta għal regolament Artikolu 18 – paragrafu 3 – punt da (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(da) deskrizzjoni tal-prodott finali kif jenhtieg li jiġi implimentat.**

## **Emenda 81**

### **Proposta għal regolament Artikolu 18 – paragrafu 4**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

4. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jinnotifika ***lill-organizzazzjoni għall-iżvilupp tal-istandards rilevanti u*** lill-partijiet ikkonċernati magħrufa kollha bit-talba. Huwa għandu jipubblika t-talba fuq

4. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jinnotifika lill-partijiet ikkonċernati magħrufa kollha bit-talba. Huwa għandu jipubblika t-talba fuq is-sit web tal-EUIPO u għandu jistieden lill-partijiet



is-sit web tal-EUIPO u għandu jistieden lill-partijiet ikkonċernati jesprimu interess li jipparteċipaw fil-proċess fi żmien 30 jum mill-jum meta tkun giet ippubblikata t-talba.

ikkonċernati jesprimu interess li jipparteċipaw fil-proċess fi żmien 30 jum mill-jum meta tkun giet ippubblikata t-talba.

## Emenda 82

### Proposta għal regolament Artikolu 18 – paragrafu 5

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

5. Kwalunkwe parti kkonċernata tista' titlob li tipparteċipa fil-proċess wara li tispjega l-bażi tal-interess tagħha. Id-detenturi tal-SEPs għandhom jipprovdu l-perċentwal stmat tagħhom ta' dawk l-SEPs mill-SEPs kollha għal standard. L-implimentaturi għandhom jipprovdu informazzjoni dwar kwalunkwe implimentazzjoni rilevanti tal-istandard, inkluż kwalunkwe sehem mis-suq rilevanti fl-Unjoni.

#### *Emenda*

5. Kwalunkwe parti kkonċernata tista' titlob li tipparteċipa fil-proċess wara li tispjega l-bażi tal-interess tagħha. Id-detenturi tal-SEPs għandhom jipprovdu l-perċentwal stmat tagħhom ta' dawk l-SEPs mill-SEPs kollha għal standard. L-implimentaturi għandhom jipprovdu informazzjoni dwar kwalunkwe implimentazzjoni ***attwali jew potenzjali*** rilevanti tal-istandard, inkluż kwalunkwe sehem mis-suq rilevanti fl-Unjoni.

## Emenda 83

### Proposta għal regolament Artikolu 18 – paragrafu 6

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

6. Jekk it-talbiet għall-partiċipazzjoni jinkludu detenturi tal-SEPs li jirrappreżentaw kollettivament ***mill-inqas 20 % tal-SEPs*** kollha għall-istandard, ***u l-implimentaturi li kollettivament ikollhom mill-inqas 10 % tas-sehem mis-suq rilevanti fl-Unjoni*** jew mill-inqas ***10*** SMEs, iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jahtar bord ta' tliet konċiljaturi magħżula mir-roster ta' konċiljaturi ***bl-isfond xieraq mill-qasam*** rilevanti tat-teknoloġija.

#### *Emenda*

6. Jekk it-talbiet għall-partiċipazzjoni jinkludu ***milli-inqas 5*** detenturi tal-SEPs li jirrappreżentaw kollettivament ***l-SEPs*** kollha għall-istandard, ***jew minimu ta' 3 implimentaturi*** jew mill-inqas ***5*** SMEs ***jew negozji ġodda***, iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jahtar bord ta' tliet konċiljaturi magħżula mir-roster ta' konċiljaturi ***li jkollhom esperjenza xierqa fil-qasam*** rilevanti tat-teknoloġija.

## Emenda 84

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 18 – paragrafu 8 – parti introduttorja**

*Test propost mill-Kummissjoni*

8. Wara l-hatra, il-bord għandu jitlob lid-detenturi tal-SEPs parteċipanti biex, ***fi żmien xahar***:

*Emenda*

8. ***Fi żmien xahar*** wara l-hatra, il-bord għandu jitlob lid-detenturi tal-SEPs parteċipanti, ***kif ukoll lill-implimentaturi parteċipanti jew lil dawk li ma humiex parteċipanti***, biex:

**Emenda 85**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 18 – paragrafu 8 – punt ba (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(ba) jipprovdi kwalunkwe evidenza jew osservazzjoni biex jassistu lill-panel biex jiddetermina opinjoni dwar ir-royalties aggregati.***

**Emenda 86**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 18 – paragrafu 11**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

11. ***IL-opinjoni*** esperta għandha tinkludi sommarju tal-informazzjoni pprovduta fit-talba, l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 15(2), l-ismijiet tal-konċiljaturi, il-proċedura, ir-raġunijiet għall-opinjoni dwar ir-royalties aggregati u l-metodoloġija sottostanti. Ir-raġunijiet għal kwalunkwe fehma diverġenti għandhom jiġu speċifikati f'anness għall-opinjoni esperta.

11. ***L-opinjoni*** esperta għandha tinkludi ***r-rata ta' royalties aggregati rakkomandati***, sommarju tal-informazzjoni pprovduta fit-talba, l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 15(2), l-ismijiet tal-konċiljaturi, il-proċedura, ir-raġunijiet għall-opinjoni dwar ir-royalties aggregati u l-metodoloġija sottostanti. Ir-raġunijiet għal kwalunkwe fehma diverġenti għandhom jiġu speċifikati f'anness għall-opinjoni esperta.

**Emenda 87**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 19 – paragrafu 1 – parti introduttorja**

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jgħidliq entrata fir-registru għal standard li għalih ikunu saru l-impenji FRAND fi żmien 60 jum mill-ewwel wieħed mill-avvenimenti li għejjin:

*Emenda*

1. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jgħidliq entrata fir-registru għal standard **jew parti minnu**, li għalih ikunu saru l-impenji FRAND fi żmien 60 jum mill-ewwel wieħed mill-avvenimenti li għejjin:

**Emenda 88**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 19 – paragrafu 1 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(a) l-pubblikazzjoni miċ-ċentru ta' kompetenza **tal-istandard u** tal-informazzjoni **relatata** skont l-Artikolu 14(7);

*Emenda*

(a) il-pubblikazzjoni miċ-ċentru ta' kompetenza tal-informazzjoni skont l-Artikolu 14(7);

**Emenda 89**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 19 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jgħidpubblika avviz fuq is-sit web tal-EUIPO li jinforma lill-partijiet ikkonċernati li tkun saret entrata fir-registru u li jirreferi għall-pubblikazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu (1). Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jinnotifika lid-detenturi magħrufa tal-SEPs individwalment b'mezzi elettronici **u lill-organizzazzjoni rilevanti tal-iżvilupp tal-istandards** bl-avviz f' dan il-paragrafu.

*Emenda*

2. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jgħidpubblika avviz fuq is-sit web tal-EUIPO li jinforma lill-partijiet ikkonċernati li tkun saret entrata fir-registru u li jirreferi għall-pubblikazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu (1). Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jinnotifika lid-detenturi magħrufa tal-SEPs individwalment b'mezzi elettronici bl-avviz f' dan il-paragrafu.

**Emenda 90**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 20 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. Fuq talba ta' detentur ta' SEP, iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jirreġistra kwalunkwe *privattiva* fis-sehħ fi Stat Membru wiehed jew aktar ***u li taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament li hija essenzjali għal standard, li għalih iċ-ċentru ta' kompetenza jkun ippubblika avviz skont l-Artikolu 19(2).***

**Emenda 91**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 22 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. Kampjun ta' registrazzjonijiet tal-SEPs ***għandu jiġi vverifikat kull sena għall-kompletezza u għall-korrettezza.***

**Emenda 92**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 22 – paragrafu 4a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

**Emenda 93**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 24 – paragrafu 2**

*Emenda*

1. Fuq talba ta' detentur ta' SEP, iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jirreġistra kwalunkwe ***SEP*** fis-sehħ fi Stat Membru wiehed jew aktar li ***għaliha iċ-ċentru ta' kompetenza jkun ippubblika avviz skont l-Artikolu 19(2).***

*Emenda*

1. ***Kull sena, l-EUIPO għandu jivverifika kampjun ta' registrazzjonijiet tal-SEP sabiex jivverifika l-kompletezza u l-korrettezza tagħhom.***

*Emenda*

***4a. Jekk l-SEP ikun ġie sospiż mir-reġistru skont il-paragrafu 4, id-data tar-reġistrazzjoni għandha tkun id-data meta l-inkompletezza jew l-ineżattezza tkun ġiet effettivament u kompletament rimedjata.***

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. Detentur ta' SEPs li ma jkunx irregistra l-SEPs tiegħu fil-limitu ta' zmien stabbilit fl-Artikolu 20(3) ma għandux ikun intitolat li ***jirċievi royalties jew ifittex danni għall-ksur*** ta' tali SEPs fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-istandard li għalih tkun meħtieġa r-registrazzjoni, mil-limitu ta' zmien stabbilit fl-Artikolu 20(3) sar-registrazzjoni tiegħu fir-registru.

**Emenda 94**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 24 – paragrafu 2a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

**Emenda 95**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 24 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

3. ***Il-paragrafi (1) u (2) huma mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet inklużi f'kuntratti li jistabbilixxu royalties għal portafoll wiesa' ta' privattivi, preżenti jew futuri, li jistipulaw li l-invalidità, in-nonsenzjalità jew in-nuqqas ta' infurzabbiltà ta' numru limitat tagħhom ma għandhomx jaffettwaw l-ammont globali u l-infurzabbiltà tar-royalties jew ta' termini u kundizzjonijiet oħra tal-***

*Emenda*

2. Detentur ta' SEPs li ma jkunx irregistra l-SEPs tiegħu fil-limitu ta' zmien stabbilit fl-Artikolu 20(3) ma għandux ikun intitolat li ***jkollu l-ebda pretensjoni għall-ksur*** ta' tali SEPs fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-istandard li għalih tkun meħtieġa r-registrazzjoni, mil-limitu ta' zmien stabbilit fl-Artikolu 20(3) sar-registrazzjoni tiegħu fir-registru.

*Emenda*

***2a. Il-paragrafi (1) u (2) huma mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet inklużi f'kuntratti li jistabbilixxu royalty għal privattivi ddikjarati bhala essenzjali għal standard konkluż u applikat qabel id-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament.***

*Emenda*

***imhassar***

*kuntratt.*

## Emenda 96

### Proposta għal regolament Artikolu 25 – paragrafu 3

*Test propost mill-Kummissjoni*

3. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jnehhi l-SEP mir-registru u mill-bażi tad-data.

*Emenda*

3. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jnehhi l-SEP mir-registru u mill-bażi tad-data. ***Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jżomm u jagħmel disponibbli għall-pubbliku l-informazzjoni dwar kwalunkwe SEP li tnehha mir-registru.***

## Emenda 97

### Proposta għal regolament Artikolu 26 – paragrafu 4

*Test propost mill-Kummissjoni*

4. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jahtar [10] evalwaturi mir-roster tal-evalwaturi bhala evalwaturi tal-pari għal perjodu ta' [tliet] snin.

*Emenda*

4. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jahtar [10] evalwaturi mir-roster tal-evalwaturi bhala evalwaturi tal-pari għal perjodu ta' [tliet] snin, ***li għandhom jaġixxu fl-anonimità.***

## Emenda 98

### Proposta għal regolament Artikolu 26 – paragrafu 5 – parti introduttorja

*Test propost mill-Kummissjoni*

5. Sa [ĠU: jekk jogħġbok dahhal id-data = 18-il xahar mid-dhul fis-sehħ ta' dan ir-regolament], il-Kummissjoni għandha, permezz ta' att ta' implimentazzjoni adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija ***fi***, tistabbilixxi l-arranġamenti prattiċi u operazzjonali dwar:

*Emenda*

5. Sa [ĠU: jekk jogħġbok dahhal id-data = 18-il xahar mid-dhul fis-sehħ ta' dan ir-regolament], il-Kummissjoni għandha, permezz ta' att ta' implimentazzjoni adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija ***fl-Artikolu 68(2)***, tistabbilixxi l-arranġamenti prattiċi u operazzjonali dwar:

## Emenda 99

### Proposta għal regolament Artikolu 26 – paragrafu 5 – punt a

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(a) ir-rekwiżiti għall-evalwaturi jew għall-konċiljaturi, inkluż Kodiċi ta' Kondotta;

#### *Emenda*

(a) ir-rekwiżiti għall-evalwaturi jew għall-konċiljaturi, inkluż Kodiċi ta' Kondotta **u l-kwalifiki, l-esperjenza, u l-kriterji meħtieġa għall-imparzjalità**;

## Emenda 100

### Proposta għal regolament Artikolu 27 – paragrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

1. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jwettaq proċedura tal-għażla tal-kandidati abbażi tar-rekwiżiti stabbiliti fl-att ta' implimentazzjoni msemmi fl-Artikolu 26(5).

#### *Emenda*

1. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jwettaq proċedura **trasparenti** tal-għażla tal-kandidati abbażi tar-rekwiżiti stabbiliti fl-att ta' implimentazzjoni msemmi fl-Artikolu 26(5).

## Emenda 101

### Proposta għal regolament Artikolu 27 – paragrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jistabbilixxi roster ta' kandidati **xierqa** għall-evalwaturi jew għall-konċiljaturi. Jista' jkun hemm rosters differenti ta' evalwaturi u ta' konċiljaturi skont iż-żona teknika tal-ispeċjalizzazzjoni jew tal-għarfien espert tagħhom.

#### *Emenda*

2. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jistabbilixxi roster ta' kandidati **kkwalifikati, bl-esperjenza u imparzjali** għall-evalwaturi jew għall-konċiljaturi. Jista' jkun hemm rosters differenti ta' evalwaturi u ta' konċiljaturi skont iż-żona teknika tal-ispeċjalizzazzjoni jew tal-għarfien espert tagħhom.

## Emenda 102

### Proposta għal regolament Artikolu 28 – paragrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. Il-verifika tal-essenzjalità għandha titwettaq minn evalwatur magħżul skont l-Artikolu 27. L-evalwaturi għandhom iwettqu verifiki tal-essenzjalità tal-SEPs registrati għall-istandard li għalih huma rreġistrati.

*Emenda*

2. Il-verifika tal-essenzjalità għandha titwettaq minn evalwatur magħżul skont l-Artikolu 27. L-evalwaturi għandhom iwettqu verifiki tal-essenzjalità tal-SEPs registrati għall-istandard li għalih huma rreġistrati. ***Il-verifika tal-essenzjalità ma għandhiex issir qabel l-adozzjoni tal-istandard li għalih il-privattiva hija ddikjarata bhala essenzjali.***

**Emenda 103**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 29 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. Kull sena, iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jagħżel kampjun ta' SEPs registrati minn familji differenti ta' privattivi minn kull detentur ta' SEPs u fir-rigward ta' kull standard speċifiku fir-reġistru għall-verifiki tal-essenzjalità. SEPs registrati ta' intrapriži mikro u żgħar għandhom jiġu esklużi mill-proċess ta' kampjunar annwali. Il-verifiki għandhom jitwettqu abbażi ta' metodoloġija li tiżgura l-istabbiliment ta' għażla ġusta u statistikament valida li tista' tipproduċi riżultati akkurati biżżejjed dwar ir-rata ta' essenzjalità fl-SEPs registrati kollha ta' detentur ta' SEPs fir-rigward ta' kull standard speċifiku fir-reġistru. Sa [ĠU: jekk jogħġbok dahhal id-data = 18-il xahar mid-dhul fis-sehħ ta' dan ir-regolament] il-Kummissjoni għandha, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, tiddetermina l-metodoloġija dettaljata. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 68(2).

*Emenda*

1. Kull sena, iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jagħżel kampjun ta' SEPs registrati minn familji differenti ta' privattivi minn kull detentur ta' SEPs u fir-rigward ta' kull standard speċifiku fir-reġistru għall-verifiki tal-essenzjalità. SEPs registrati ta' intrapriži mikro u żgħar għandhom jiġu esklużi mill-proċess ta' kampjunar annwali, ***sakemm ma jkunux entità li tasserixxi l-privattivi jew ikkontrollata direttament jew indirettament minn persuna ġuridika li ma tissodisfax id-definizzjoni ta' intrapriża mikro jew żgħira.*** Il-verifiki għandhom jitwettqu abbażi ta' metodoloġija li tiżgura l-istabbiliment ta' għażla ġusta u statistikament valida li tista' tipproduċi riżultati akkurati biżżejjed dwar ir-rata ta' essenzjalità fl-SEPs registrati kollha ta' detentur ta' SEPs fir-rigward ta' kull standard speċifiku fir-reġistru. Sa [ĠU: jekk jogħġbok dahhal id-data = 18-il xahar mid-dhul fis-sehħ ta' dan ir-regolament] il-Kummissjoni għandha, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, tiddetermina l-metodoloġija dettaljata. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta'



## Emenda 104

### Proposta għal regolament Artikolu 29 – paragrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jinnotifika lid-detenturi tal-SEPs dwar l-SEPs magħzula għall-verifiki tal-essenzjalità. Fit-terminu stabbilit miċ-ċentru ta' kompetenza, id-detenturi tal-SEPs jistgħu jissottomettu fl-istess perjodu ta' żmien, ***ċart tal-pretensjonijiet b'ammont massimu ta' ħames korrispondenzi bejn l-SEP u l-istandard rilevanti***, kwalunkwe informazzjoni teknika addizzjonali li tista' tiffaċilita l-verifika tal-essenzjalità u t-traduzzjonijiet tal-privattiva mitluba miċ-ċentru ta' kompetenza.

## Emenda 105

### Proposta għal regolament Artikolu 29 – paragrafu 4

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

4. Jekk SEP magħzula għall-verifika tal-essenzjalità kienet diġà s-sugġett ta' verifika tal-essenzjalità preċedenti jew li għadha għaddejja skont dan it-titolu jew ta' deċiżjoni jew verifika tal-essenzjalità ***msemmija fl-Artikolu 8***, ma għandha ssir l-ebda verifika tal-essenzjalità addizzjonali. Ir-riżultat mill-verifika jew mid-deċiżjoni preċedenti tal-essenzjalità għandu jintuża għad-determinazzjoni tal-perċentwal ta' kampjun għal kull detentur tal-SEPs u għal kull standard registrat speċifiku li jkun għadda b'suċċess mill-verifika tal-essenzjalità.

#### *Emenda*

2. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jinnotifika lid-detenturi tal-SEPs dwar l-SEPs magħzula għall-verifiki tal-essenzjalità. Fit-terminu stabbilit miċ-ċentru ta' kompetenza, id-detenturi tal-SEPs jistgħu jissottomettu fl-istess perjodu ta' żmien kwalunkwe informazzjoni teknika addizzjonali li tista' tiffaċilita l-verifika tal-essenzjalità u t-traduzzjonijiet tal-privattiva mitluba miċ-ċentru ta' kompetenza.

#### *Emenda*

4. Jekk SEP magħzul għall-verifika tal-essenzjalità kien diġà s-sugġett ta' verifika tal-essenzjalità preċedenti jew li għadha għaddejja skont dan it-titolu jew ta' deċiżjoni jew verifika tal-essenzjalità ***mwettqa, in bona fide, minn evalwatur indipendenti fil-kuntest ta' grupp ta' privattivi***, ma għandha ssir l-ebda verifika tal-essenzjalità addizzjonali, ***jekk jiġu vverifikati l-kriterji previsti fl-Artikolu 29(4a)***. Ir-riżultat mill-verifika jew mid-deċiżjoni preċedenti tal-essenzjalità għandu jintuża għad-determinazzjoni tal-perċentwal ta' kampjun għal kull detentur tal-SEPs u għal kull standard registrat

speċifiku li jkun għadda b'suċċess mill-verifika tal-essenzjalità.

## Emenda 106

### Proposta għal regolament Artikolu 29 – paragrafu 4a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**4a. Il-gruppi ta' privattivi għandhom jittrażmettu liċ-ċentru ta' kompetenza l-informazzjoni kollha dwar il-metodoloġija tal-verifika tal-essenzjalità u l-kriterji użati għall-għażla tal-evalwaturi.**

## Emenda 107

### Proposta għal regolament Artikolu 31 – paragrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

2. L-evalwatur jista' jistieden lid-detentur tal-SEP ikkonċernat jippreżenta osservazzjonijiet, fi żmien perjodu li għandu jiġi stabbilit mill-evalwatur.

2. L-evalwatur jista' jistieden lid-detentur **jew l-implimentatur** tal-SEP ikkonċernat jippreżenta osservazzjonijiet, fi żmien perjodu li għandu jiġi stabbilit mill-evalwatur.

## Emenda 108

### Proposta għal regolament Artikolu 32 – paragrafu 6

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

6. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jinnotifika l-opinjoni motivata finali lid-detentur tal-SEP.

6. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jinnotifika l-opinjoni motivata finali lid-detentur tal-SEP **u lill-partijiet l-oħra kollha li pprovdew osservazzjonijiet jew evidenza.**

## Emenda 109

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 33 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jdaħħal ir-rizultat tal-verifika tal-essenzjalità jew tal-evalwazzjoni bejn il-pari fir-registru u l-opinjoni motivata u l-opinjoni motivata finali fil-bażi tad-data. Ir-rizultat tal-verifika tal-essenzjalità skont dan ir-Regolament għandu jkun validu għall-SEPs kollha mill-istess familja ta' privattivi.

*Emenda*

1. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jdaħħal ir-rizultat tal-verifika tal-essenzjalità jew tal-evalwazzjoni bejn il-pari fir-registru u l-opinjoni motivata u l-opinjoni motivata finali fil-bażi tad-data. Ir-rizultat tal-verifika tal-essenzjalità skont dan ir-Regolament għandu jkun validu għall-SEPs kollha **rilevanti** mill-istess familja ta' privattivi.

**Emenda 110**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 34 – paragrafu 1 – parti introduttorja**

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. Id-determinazzjoni FRAND fir-rigward ta' standard u implimentazzjoni li għaliha tkun inholqot entrata fir-registru, għandha tinbeda minn kwalunkwe waħda mill-persuni li ġejjin:

*Emenda*

1. Id-determinazzjoni FRAND fir-rigward ta' **kwalunkwe** standard u implimentazzjoni li għaliha tkun inholqot entrata fir-registru, għandha tinbeda minn kwalunkwe waħda mill-persuni li ġejjin:

**Emenda 111**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 34 – paragrafu 4**

*Test propost mill-Kummissjoni*

4. L-obbligu li tinbeda determinazzjoni FRAND skont il-paragrafu 1 qabel il-proċedimenti tal-qorti huwa mingħajr preġudizzju għall-possibbiltà li kwalunkwe parti titlob, sakemm jiġu ddeterminati l-kundizzjonijiet FRAND, lill-qorti kompetenti ta' Stat Membru biex toħroġ mandat ta' inibizzjoni provviżorju **ta' natura finanzjarja** kontra l-allegat kontraventur. **Il-mandat ta' inibizzjoni provviżorju għandu jeskludi s-sekwestru**

*Emenda*

4. L-obbligu li tinbeda determinazzjoni FRAND skont il-paragrafu 1 qabel il-proċedimenti tal-qorti huwa mingħajr preġudizzju għall-possibbiltà li kwalunkwe parti titlob, sakemm jiġu ddeterminati l-kundizzjonijiet FRAND, lill-qorti kompetenti ta' Stat Membru biex toħroġ mandat ta' inibizzjoni provviżorju kontra l-allegat kontraventur. Meta l-ligi nazzjonali tipprovdi li mandat ta' inibizzjoni provviżorju ta' natura

***tal-proprjetà tal-allegat kontraventur u s-sekwestru jew il-kunsinna tal-prodotti suspettati li jiksru SEP.*** Meta l-ligi nazzjonali tipprovdi li mandat ta' inibizzjoni provvizorju ta' natura finanzjarja jista' jintalab biss meta kawża tkun pendenti fuq il-merti, kwalunkwe parti tista' tressaq każ fuq il-merti quddiem il-qorti kompetenti ta' Stat Membru għal dak il-għan. Madankollu, il-partijiet għandhom jitolbu lill-qorti kompetenti ta' Stat Membru tissospendi l-proċedimenti fuq il-merti għat-tul ta' żmien tad-determinazzjoni FRAND. Meta tiddeċiedi jekk tagħtix il-mandat ta' inibizzjoni provvizorju, il-qorti kompetenti ta' Stat Membru għandha tikkunsidra li tkun għaddejja proċedura għad-determinazzjoni FRAND.

## **Emenda 112**

### **Proposta għal regolament Artikolu 37 – paragrafu 1**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

1. Sakemm ma jkunx miftiehem mod ieħor mill-partijiet, il-perjodu mid-data tas-sottomissjoni tat-talba biex titkompla d-determinazzjoni FRAND f'konformità mal-Artikolu **38(5)(b)** jew l-Artikolu 38(3)(c) jew l-Artikolu 38(4)(a), it-tieni sentenza, jew l-Artikolu 38(4)(c), kif applikabbli, sad-data tat-terminazzjoni tal-proċedura ma għandux jaqbeż id-9 xhur.

## **Emenda 113**

### **Proposta għal regolament Artikolu 38 – paragrafu 2**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. Il-parti risponenti għandha tinnotifika liċ-ċentru ta' kompetenza fi

finanzjarja jista' jintalab biss meta kawża tkun pendenti fuq il-merti, kwalunkwe parti tista' tressaq każ fuq il-merti quddiem il-qorti kompetenti ta' Stat Membru għal dak il-għan. Madankollu, il-partijiet għandhom jitolbu lill-qorti kompetenti ta' Stat Membru tissospendi l-proċedimenti fuq il-merti għat-tul ta' żmien tad-determinazzjoni FRAND. Meta tiddeċiedi jekk tagħtix il-mandat ta' inibizzjoni provvizorju, il-qorti kompetenti ta' Stat Membru għandha tikkunsidra li tkun għaddejja proċedura għad-determinazzjoni FRAND.

#### *Emenda*

1. Sakemm ma jkunx miftiehem mod ieħor mill-partijiet, il-perjodu mid-data tas-sottomissjoni tat-talba biex titkompla d-determinazzjoni FRAND f'konformità mal-Artikolu **38(3)(b)** jew l-Artikolu 38(3)(c) jew l-Artikolu 38(4)(a), it-tieni sentenza, jew l-Artikolu 38(4)(c), kif applikabbli, sad-data tat-terminazzjoni tal-proċedura ma għandux jaqbeż id-9 xhur.

#### *Emenda*

2. Il-parti risponenti għandha tinnotifika liċ-ċentru ta' kompetenza fi

żmien 15-il jum mill-wasla tan-notifika tat-talba għad-determinazzjoni FRAND miċ-ċentru ta' kompetenza f'konformità mal-paragrafu (1). It-tweġiba għandha tindika jekk il-parti risponenti taqbilx mad-determinazzjoni FRAND u ***jekk hijiex impenjata li tikkonforma mal-eżitu tagħha.***

## Emenda 114

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 38 – paragrafu 3 – parti introduttorja

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

3. Meta l-parti risponenti ma tirrispondix fil-limitu ta' żmien stabbilit fil-paragrafu (2) jew tinforma liċ-ċentru ta' kompetenza bid-deċizzjoni tagħha li ma tihux sehem fid-determinazzjoni FRAND, ***jew li ma tihux impenn li tikkonforma mal-eżitu,*** għandu japplika dan li ġej:

## Emenda 115

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 38 – paragrafu 3 – punt a

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(a) iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jinnotifika lill-parti rikjedenti b'dan u jistedinha tindika fi żmien 7 ijiem jekk titlobx il-kontinwazzjoni tad-determinazzjoni FRAND u ***jekk timpenjax ruħha li tikkonforma mal-eżitu tad-determinazzjoni FRAND;***

## Emenda 116

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 38 – paragrafu 3 – punt b

żmien 15-il jum mill-wasla tan-notifika tat-talba għad-determinazzjoni FRAND miċ-ċentru ta' kompetenza f'konformità mal-paragrafu (1). It-tweġiba għandha tindika jekk il-parti risponenti taqbilx mad-determinazzjoni FRAND u, ***f'każ ta' nuqqas ta' qbil, għandha tinkludi r-raġunijiet għaliex ma pparteċipatx.***

##### *Emenda*

3. Meta l-parti risponenti ma tirrispondix fil-limitu ta' żmien stabbilit fil-paragrafu (2) jew tinforma liċ-ċentru ta' kompetenza bid-deċizzjoni tagħha li ma tihux sehem fid-determinazzjoni FRAND, għandu japplika dan li ġej:

##### *Emenda*

(a) iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jinnotifika lill-parti rikjedenti b'dan u jistedinha tindika fi żmien 7 ijiem jekk titlobx il-kontinwazzjoni tad-determinazzjoni FRAND;

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) meta l-parti rikjedenti titlob il-kontinwazzjoni tad-determinazzjoni FRAND ***u timpenja ruhha għall-eżitu tagħha***, id-determinazzjoni FRAND għandha tkompli, iżda l-Artikolu 34(1) ma għandux japplika għall-proċedimenti tal-qorti għall-parti rikjedenti fir-rigward tal-istess suġġett.

*Emenda*

(b) meta l-parti rikjedenti titlob il-kontinwazzjoni tad-determinazzjoni FRAND, id-determinazzjoni FRAND għandha tkompli, iżda l-Artikolu 34(1) ma għandux japplika għall-proċedimenti tal-qorti għall-parti rikjedenti fir-rigward tal-istess suġġett.

**Emenda 117**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 38 – paragrafu 4 – parti introduttorja**

*Test propost mill-Kummissjoni*

4. Meta l-parti rispondenti taqbel mad-determinazzjoni FRAND ***u timpenja ruhha li tikkonforma mal-eżitu tagħha*** skont il-paragrafu (2), ***inkluż fejn tali impenn ikun kontingenti fuq l-impenn tal-parti rikjedenti li tikkonforma mal-eżitu tad-determinazzjoni FRAND***, għandu japplika dan li ġej:

*Emenda*

4. Meta l-parti rispondenti taqbel mad-determinazzjoni FRAND skont il-paragrafu (2), għandu japplika dan li ġej:

**Emenda 118**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 38 – paragrafu 4 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(a) iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jinnotifika lill-parti rikjedenti b'dan ***u jitolba tinforma liċ-ċentru ta' kompetenza fi żmien 7 ijiem jekk hija timpenjax ruhha wkoll li tikkonforma mal-eżitu tad-determinazzjoni FRAND***. F'każ ta' aċċettazzjoni tal-impenn mill-parti rikjedenti, id-determinazzjoni FRAND għandha tkompli u l-eżitu għandu jkun vinkolanti għaż-żewġ partijiet;

*Emenda*

(a) iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jinnotifika lill-parti rikjedenti b'dan. F'każ ta' aċċettazzjoni tal-impenn mill-parti rikjedenti, id-determinazzjoni FRAND għandha tkompli u l-eżitu għandu jkun vinkolanti għaż-żewġ partijiet;

## Emenda 119

### Proposta għal regolament Artikolu 38 – paragrafu 4 – punt b

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(b) meta l-parti rikjedenti ma tirrispondix fil-limitu ta' żmien imsemmi fis-subparagrafu (a) ***jew tinforma liċ-ċentru ta' kompetenza bid-deċiżjoni tagħha li ma timpenjax ruħha li tikkonforma mal-eżitu tad-determinazzjoni FRAND***, iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jinnotifika lill-parti rispondenti u jistedinha tindika fi żmien 7 ijiem jekk titlobx il-kontinwazzjoni tad-determinazzjoni FRAND.

#### *Emenda*

(b) meta l-parti rikjedenti ma tirrispondix fil-limitu ta' żmien imsemmi fis-subparagrafu (a), iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jinnotifika lill-parti rispondenti u jistedinha tindika fi żmien 7 ijiem jekk titlobx il-kontinwazzjoni tad-determinazzjoni FRAND.

## Emenda 120

### Proposta għal regolament Artikolu 38 – paragrafu 4 – punt c

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(c) meta l-parti rispondenti titlob il-kontinwazzjoni tad-determinazzjoni FRAND, id-determinazzjoni FRAND għandha tkompli, iżda l-Artikolu 34(1) ma għandux japplika għall-proċedimenti tal-qorti għall-parti rispondenti fir-rigward tal-istess suġġett;

#### *Emenda*

(c) meta l-parti rispondenti, ***fiż-żmien limitu msemmi fis-subparagrafu (b)***, titlob il-kontinwazzjoni tad-determinazzjoni FRAND, id-determinazzjoni FRAND għandha tkompli, iżda l-Artikolu 34(1) ma għandux japplika għall-proċedimenti tal-qorti għall-parti rispondenti fir-rigward tal-istess suġġett;

## Emenda 121

### Proposta għal regolament Artikolu 38 – paragrafu 4a (ġdid)

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

#### *Emenda*

***4a. Kull parti tista', fi kwalunkwe mument matul il-proċess ta' determinazzjoni FRAND, tiddikjara li timpenja ruħha li tikkonforma mal-eżitu***

***tieghu. Il-parti dikjaranti tista' tiehu l-impenn tagħha li tikkonforma, soġġett għall-impenn tal-parti l-oħra għall-eżitu. Dan ma għandux itemm il-proċess ta' determinazzjoni FRAND.***

## Emenda 122

### Proposta għal regolament Artikolu 38 – paragrafu 5

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

5. Meta kwalunkwe parti timpenja ruħha li tikkonforma mal-eżitu tad-determinazzjoni FRAND, filwaqt li l-parti l-oħra ***tonqos milli*** tagħmel dan ***fit-termini ta' żmien applikabbli***, iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jadotta avviż ta' impenn għad-determinazzjoni FRAND u jinnotifika lill-partijiet fi żmien 5 ijiem mill-iskadenza tal-limitu ta' żmien biex jiġi pprovdut l-impenn. L-avviż ta' impenn għandu jinkludi l-ismijiet tal-partijiet, is-sugġett tad-determinazzjoni FRAND, sommarju tal-proċedura u informazzjoni dwar l-impenn ipprovdut jew dwar in-nuqqas ta' impenn għal kull parti.

#### *Emenda*

5. Meta kwalunkwe parti timpenja ruħha li tikkonforma mal-eżitu tad-determinazzjoni FRAND, filwaqt li l-parti l-oħra ***tirrifjuta li*** tagħmel dan, iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jadotta avviż ta' impenn għad-determinazzjoni FRAND u jinnotifika lill-partijiet fi żmien 5 ijiem mill-iskadenza tal-limitu ta' żmien biex jiġi pprovdut l-impenn. L-avviż ta' impenn għandu jinkludi l-ismijiet tal-partijiet, is-sugġett tad-determinazzjoni FRAND, sommarju tal-proċedura u informazzjoni dwar l-impenn ipprovdut jew dwar in-nuqqas ta' impenn għal kull parti.

## Emenda 123

### Proposta għal regolament Artikolu 38 – paragrafu 6

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

6. Id-determinazzjoni FRAND għandha tikkonċerna liċenzja globali tal-SEPs, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor mill-partijiet f'każ li ż-żewġ partijiet jaqblu dwar id-determinazzjoni FRAND jew mill-parti li talbet il-kontinwazzjoni tad-determinazzjoni FRAND. L-SMEs li huma partijiet għad-determinazzjoni FRAND jistgħu jitolbu li jillimitaw l-ambitu territorjali tad-determinazzjoni

#### *Emenda*

6. Id-determinazzjoni FRAND għandha tikkonċerna liċenzja globali tal-SEPs, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor mill-partijiet f'każ li ż-żewġ partijiet jaqblu dwar id-determinazzjoni FRAND jew mill-parti li talbet il-kontinwazzjoni tad-determinazzjoni FRAND, ***kif stabbilit fil-paragrafu (3)***. L-SMEs ***u n-negozji godda*** li huma partijiet għad-determinazzjoni FRAND jistgħu jitolbu li



FRAND.

jillimitaw l-ambitu territorjali tad-determinazzjoni FRAND.

## Emenda 124

### Proposta ghal regolament Artikolu 39 – paragrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

1. Wara t-twegiba għad-determinazzjoni FRAND mill-parti rispondenti f'konformità mal-Artikolu 38(2), jew it-talba għal kontinwazzjoni f'konformità mal-Artikolu **38(5)**, iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jipproponi mill-inqas tliet kandidati għad-determinazzjoni FRAND mir-roster ta' koncillaturi msemmi fl-Artikolu 27(2). Il-partijiet jew il-parti għandhom jagħzlu wiehed mill-kandidati proposti bhala konċiljatur għad-determinazzjoni FRAND.

#### *Emenda*

1. Wara t-twegiba għad-determinazzjoni FRAND mill-parti rispondenti f'konformità mal-Artikolu 38(2), jew it-talba għal kontinwazzjoni f'konformità mal-Artikolu **38(4), il-punt (c)**, iċ-ċentru ta' kompetenza għandu jipproponi mill-inqas tliet kandidati għad-determinazzjoni FRAND mir-roster ta' koncillaturi msemmi fl-Artikolu 27(2). Il-partijiet jew il-parti għandhom jagħzlu wiehed mill-kandidati proposti bhala konċiljatur għad-determinazzjoni FRAND.

## Emenda 125

### Proposta ghal regolament Artikolu 42 – paragrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. Huwa għandu jikkomunika lill-partijiet jew lill-parti li titlob il-kontinwazzjoni tad-determinazzjoni FRAND il-mod tat-twettiq kif ukoll l-iskeda tal-proċedura.

#### *Emenda*

2. Huwa għandu jikkomunika lill-partijiet jew lill-parti li titlob il-kontinwazzjoni tad-determinazzjoni FRAND, **kif stabbilit fl-Artikolu 38(3)**, il-mod tat-twettiq kif ukoll l-iskeda tal-proċedura.

## Emenda 126

### Proposta ghal regolament Artikolu 44 – paragrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

1. Parti tista' tissottometti oġġezzjoni

#### *Emenda*

1. Parti tista' tissottometti oġġezzjoni

li tiddikjara li l-konċiljatur ma jistax jagħmel determinazzjoni FRAND għal raġunijiet legali, bħal determinazzjoni jew ftehim preċedenti vinkolanti FRAND bejn il-partijiet, ***mhux aktar tard mill-ewwel sottomissjoni bil-miktub***. Il-parti l-oħra għandha tingħata l-opportunità li tippreżenta l-osservazzjonijiet tagħha.

## Emenda 127

### Proposta għal regolament Artikolu 45 – paragrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. Il-konċiljatur jista' jistieden lill-partijiet jew lill-parti li titlob il-kontinwazzjoni tad-determinazzjoni FRAND biex tiltaqa' miegħu jew tista' tikkomunika miegħu bil-fomm jew bil-miktub.

## Emenda 128

### Proposta għal regolament Artikolu 45 – paragrafu 3

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

3. Il-partijiet jew il-parti li titlob il-kontinwazzjoni tad-determinazzjoni FRAND għandha tikkoopera b'rieda tajba mal-konċiljatur u, b'mod partikolari, għandha tattendi l-laqgħat, tikkonforma mat-talbiet tiegħu biex tissottometti d-dokumenti, l-informazzjoni u l-ispjegazzjonijiet rilevanti kollha kif ukoll tuża l-mezzi għad-dispożizzjoni tagħha biex il-konċiljatur ikun jista' jisma' x-xhieda u l-esperti li l-konċiljatur jista' jsejjah.

## Emenda 129

li tiddikjara li l-konċiljatur ma jistax jagħmel determinazzjoni FRAND għal raġunijiet legali, bħal determinazzjoni jew ftehim preċedenti vinkolanti FRAND bejn il-partijiet ***fi kwalunkwe mument***. Il-parti l-oħra għandha tingħata l-opportunità li tippreżenta l-osservazzjonijiet tagħha.

#### *Emenda*

2. Il-konċiljatur jista' jistieden lill-partijiet jew lill-parti li titlob il-kontinwazzjoni tad-determinazzjoni FRAND, ***kif stabbilit fl-Artikolu 38(3)***, biex tiltaqa' miegħu jew tista' tikkomunika miegħu bil-fomm jew bil-miktub.

#### *Emenda*

3. Il-partijiet jew il-parti li titlob il-kontinwazzjoni tad-determinazzjoni FRAND, ***kif stabbilit fl-Artikolu 38(3)***, għandha tikkoopera b'rieda tajba mal-konċiljatur u, b'mod partikolari, għandha tattendi l-laqgħat, tikkonforma mat-talbiet tiegħu biex tissottometti d-dokumenti, l-informazzjoni u l-ispjegazzjonijiet rilevanti kollha kif ukoll tuża l-mezzi għad-dispożizzjoni tagħha biex il-konċiljatur ikun jista' jisma' x-xhieda u l-esperti li l-konċiljatur jista' jsejjah.

**Proposta għal regolament  
Artikolu 45 – paragrafu 4**

*Test propost mill-Kummissjoni*

4. Il-parti risponenti tista' tingħaqad mad-determinazzjoni FRAND fi kwalunkwe mument qabel it-terminazzjoni tagħha.

*Emenda*

4. Il-parti risponenti, **li naqset milli twieġeb fil-limitu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 38(2)**, tista' tingħaqad mad-determinazzjoni FRAND fi kwalunkwe mument qabel it-terminazzjoni tagħha.

**Emenda 130**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 45 – paragrafu 5**

*Test propost mill-Kummissjoni*

5. Fi kwalunkwe stadju tal-proċedura fuq talba miż-żewġ partijiet, jew mill-parti li titlob il-kontinwazzjoni tad-determinazzjoni FRAND, kif applikabbli, il-konċiljatur għandu jgħanna d-determinazzjoni FRAND.

*Emenda*

5. Fi kwalunkwe stadju tal-proċedura fuq talba miż-żewġ partijiet, jew mill-parti li titlob il-kontinwazzjoni tad-determinazzjoni FRAND, **kif stabbilit fl-Artikolu 38(3)**, u kif applikabbli, il-konċiljatur għandu jgħanna d-determinazzjoni FRAND.

**Emenda 131**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

**(b) tirtira l-impenn tagħha li tikkonforma mal-eżitu tad-determinazzjoni FRAND kif stabbilit fl-Artikolu 38, jew**

*Emenda*

**imhassar**

**Emenda 132**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 46 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

3. Jekk il-parti li titlob il-kontinwazzjoni tad-determinazzjoni FRAND tonqos milli tikkonforma ma' kwalunkwe talba tal-konċiljatur jew bi kwalunkwe mod ieħor tonqos milli tikkonforma ma' rekwiżit relatat mad-determinazzjoni FRAND, il-konċiljatur għandu jtemm il-proċedura.

*Emenda*

3. Jekk il-parti li titlob il-kontinwazzjoni tad-determinazzjoni FRAND, ***kif stabbilit fl-Artikolu 38(3)***, tonqos milli tikkonforma ma' kwalunkwe talba tal-konċiljatur jew bi kwalunkwe mod ieħor tonqos milli tikkonforma ma' rekwiżit relatat mad-determinazzjoni FRAND, il-konċiljatur għandu jtemm il-proċedura.

**Emenda 133**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 47 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. Meta jkun ingħata bidu għal proċediment parallel qabel jew matul id-determinazzjoni FRAND minn parti, mill-konċiljatur, jew fejn ma jkunx gie maħtur, iċ-ċentru ta' kompetenza, għandu jtemm id-determinazzjoni FRAND fuq talba ta' kwalunkwe parti ***ohra***.

*Emenda*

2. Meta jkun ingħata bidu għal proċediment parallel qabel jew matul id-determinazzjoni FRAND minn parti, mill-konċiljatur, jew fejn ma jkunx gie maħtur, iċ-ċentru ta' kompetenza, għandu jtemm id-determinazzjoni FRAND fuq talba ta' kwalunkwe parti, ***biss jekk il-parti li tkun talbet l-istabbiliment tal-kundizzjonijiet FRAND tagħti l-kunsens tagħha***.

**Emenda 134**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 48 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. Il-konċiljatur jista' jeżamina informazzjoni disponibbli għall-pubbliku u r-registru taċ-ċentru ta' kompetenza u r-rapporti kunfidenzjali u mhux kunfidenzjali ta' determinazzjonijiet ohra FRAND, kif ukoll dokumenti u informazzjoni mhux kunfidenzjali prodotti minn jew sottomessi liċ-ċentru ta' kompetenza.

*Emenda*

2. Il-konċiljatur jista' jeżamina informazzjoni disponibbli għall-pubbliku u r-registru taċ-ċentru ta' kompetenza u r-rapporti kunfidenzjali u mhux kunfidenzjali ta' determinazzjonijiet ohra FRAND, ***ir-rati ta' royalties aggregati sottomessi skont l-Artikolu 15, opinjonijiet esperti mhux vinkolanti dwar ir-rati ta' royalties aggregati stabbiliti skont l-***

*Artikolu 18* kif ukoll dokumenti u informazzjoni mhux kunfidenzjali prodotti minn jew sottomessi liċ-ċentru ta' kompetenza.

## Emenda 135

### Proposta ghal regolament Artikolu 55 – paragrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. Kwalunkwe parti tista' tissottometti osservazzjonijiet dwar il-proposta u tissuġġerixxi emendi għall-proposta mill-konċiljatur, li jista' jifformula mill-ġdid il-proposta tiegħu biex iqis l-osservazzjonijiet sottomessi mill-partijiet u għandu jinforma lill-partijiet jew lill-parti li titlob il-kontinwazzjoni tad-determinazzjoni FRAND, kif applikabbli, b'tali riformulazzjoni.

#### *Emenda*

2. Kwalunkwe parti tista' tissottometti osservazzjonijiet dwar il-proposta u tissuġġerixxi emendi għall-proposta mill-konċiljatur, li jista' jifformula mill-ġdid il-proposta tiegħu biex iqis l-osservazzjonijiet sottomessi mill-partijiet u għandu jinforma lill-partijiet jew lill-parti li titlob il-kontinwazzjoni tad-determinazzjoni FRAND, ***kif stabbiliti fl-Artikolu 38 u*** kif applikabbli, b'tali riformulazzjoni.

## Emenda 136

### Proposta ghal regolament Artikolu 56 – paragrafu 1 – parti introduttorja

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

1. Minbarra t-terminazzjoni tad-determinazzjoni FRAND għar-raġunijiet previsti fl-Artikolu 38(4), l-Artikolu 44(3), l-Artikolu 45(5), l-Artikolu 46(2)(b), l-Artikolu 46(3) u l-Artikolu 47(2), id-determinazzjoni FRAND għandha tintemm bi kwalunkwe wiehed mill-modi li ġejjin:

#### *Emenda*

1. Minbarra t-terminazzjoni tad-determinazzjoni FRAND għar-raġunijiet previsti fl-Artikolu 38(3), ***il-punt (c), 38(4), il-punt (d)***, l-Artikolu 44(3), l-Artikolu 45(5), l-Artikolu 46(2), il-punt (b), l-Artikolu 46(3) u l-Artikolu 47(2), id-determinazzjoni FRAND għandha tintemm bi kwalunkwe wiehed mill-modi li ġejjin:

## Emenda 137

### Proposta ghal regolament Artikolu 56 – paragrafu 4

*Test propost mill-Kummissjoni*

4. Qorti kompetenti ta' Stat Membru, mitluba tiddeċiedi dwar id-determinazzjoni tat-termini u l-kundizzjonijiet FRAND, inkluż abbuż ta' każijiet ta' dominanza fost partijiet privati, jew talba ta' ksur ta' SEP dwar SEP fis-sehħ fi Stat Membru wiehed jew aktar soġġetti għad-determinazzjoni FRAND, ma għandhiex tipproċedi bl-eżami tal-merti ta' dik il-pretensjoni, sakemm ma tkunx giet innotifikata b'avviż ta' terminazzjoni tad-determinazzjoni FRAND, *jew, fil-każijiet previsti fl-Artikolu 38(3)(b) u fl-Artikolu 38(4)(c), b'avviż ta' impenn skont l-Artikolu 38(5).*

**Emenda 138**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 60 – paragrafu 1a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

4. Qorti kompetenti ta' Stat Membru, mitluba tiddeċiedi dwar id-determinazzjoni tat-termini u l-kundizzjonijiet FRAND, inkluż abbuż ta' każijiet ta' dominanza fost partijiet privati, jew talba ta' ksur ta' SEP dwar SEP fis-sehħ fi Stat Membru wiehed jew aktar soġġetti għad-determinazzjoni FRAND, ma għandhiex tipproċedi bl-eżami tal-merti ta' dik il-pretensjoni, sakemm ma tkunx giet innotifikata b'avviż ta' terminazzjoni tad-determinazzjoni FRAND.

*Emenda*

*1a. Il-perjodu speċifikat f'jiem jintemm fl-aħhar jum, perjodu mmarkat f'gimghat jintemm fl-aħhar tal-jum fl-aħhar gimgha, perjodu speċifikat f'xhur jintemm meta jiskadi l-jum li jikkorrispondi għall-jum inizjali tal-perjodu, u jekk ma kienx hemm tali jum fl-aħhar xahar – imbagħad fl-aħhar jum ta' dak ix-xahar, perjodu mmarkat fi snin jintemm mal-iskadenza tal-jum li jikkorrispondi għall-jum inizjali ta' perjodu partikolari, u jekk ma kienx hemm tali jum, id-data tat-tmiem tkun l-aħhar jum ta' dak ix-xahar.*

**Emenda 139**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 61 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu joffri taħriġ u appoġġ dwar kwistjonijiet relatati mal-SEPs għall-intrapriži mikro, żgħar u ta' daqs medju mingħajr hlas.

*Emenda*

1. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu joffri taħriġ u appoġġ dwar kwistjonijiet relatati mal-SEPs għall-intrapriži mikro, żgħar u ta' daqs medju ***u għan-negozji godda*** mingħajr hlas, ***b'mod partikolari biex joffri gwida u pariri prattiċi, kemm jekk huma detenturi jew implimentaturi tal-SEPs. Iċ-ċentru ta' kompetenza għandu, fuq bażi regolari, ifittex b'mod proattiv kontribut minn intrapriži mikro, żgħar u ta' daqs medju u negozji godda dwar liema taħriġ u appoġġ ikunu l-aktar ta' għajjnuna.***

**Emenda 140**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 61 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. Iċ-ċentru ta' kompetenza jista' jikkummissjona studji, jekk iqis li dan ikun meħtieġ, biex jassisti lill-intrapriži mikro, żgħar u ta' daqs medju fi kwistjonijiet relatati mal-SEPs.

*Emenda*

2. Iċ-ċentru ta' kompetenza jista' jikkummissjona studji, jekk iqis li dan ikun meħtieġ, biex jassisti lill-intrapriži mikro, żgħar u ta' daqs medju ***u lin-negozji godda*** fi kwistjonijiet relatati mal-SEPs. ***Tali studji jistgħu jinkludu r-rekwiżit li d-detenturi u l-implimentaturi tal-SEPs jipprovdu informazzjoni dwar il-liċenzji mehuda, ir-royalties imħallsa jew miġbura, u l-prodotti mibjugħa għall-applikazzjonijiet tal-IoT, u ċ-ċentru ta' kompetenza jista' jipprovdi stimi tal-kostijiet tal-liċenzjar għal tali applikazzjonijiet lill-intrapriži mikro, żgħar u ta' daqs medju.***

**Emenda 141**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 61 – paragrafu 3a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**3a.** *Dan l-Artikolu ma ghandux japplika ghal entitajiet ta' dikjarazzjoni tal-privattivi irrispettivament mill-istatus tagħhom bhala intrapriża mikro, żghira jew ta' daqs medju.*

## **Emenda 142**

### **Proposta ghal regolament Artikolu 61 – paragrafu 3b (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**3b.** *L-EUIPO ghandu jiżgura li din il-funzjoni tkun iffinanzjata u mogħnija b'biżżejjed riżorsi.*

## **Emenda 143**

### **Proposta ghal regolament Artikolu 62 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

1. Meta jinnegozjaw liċenzja tal-SEP ma' intrapriži mikro, żgħar u ta' daqs medju, id-detenturi tal-SEPs għandhom ***jikkunsidraw li*** joffrulhom termini u kundizzjonijiet FRAND li huma aktar favorevoli mit-termini u l-kundizzjonijiet FRAND li joffru lill-intrapriži li ma humiex mikro, żgħar u ta' daqs medju għall-istess standard u implimentazzjonijiet.

1. Meta jinnegozjaw liċenzja tal-SEP ma' intrapriži mikro, żgħar u ta' daqs medju, id-detenturi tal-SEPs għandhom joffrulhom termini u kundizzjonijiet FRAND li huma aktar favorevoli mit-termini u l-kundizzjonijiet FRAND li joffru lill-intrapriži li ma humiex mikro, żgħar u ta' daqs medju għall-istess standard u implimentazzjonijiet.

## **Emenda 144**

### **Proposta ghal regolament Artikolu 62 – paragrafu 3**



*Test propost mill-Kummissjoni*

3. Id-detenturi ta' SEP għandhom jikkunsidraw ukoll skontijiet jew liċenzjar mingħajr royalties għal volumi baxxi ta' bejgħ irrispettivament mid-daqs tal-implimentatur li jieħu l-liċenzja. Tali skontijiet jew liċenzjar mingħajr royalties għandhom ikunu ġusti, raġonevoli u mhux diskriminatorji u għandhom ikunu disponibbli fil-bażi tad-data elettronika kif stabbilit fl-Artikolu 5(2)(b).

**Emenda 145**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 62 – paragrafu 3a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

3. Id-detenturi ta' SEP għandhom jikkunsidraw ukoll skontijiet, ***il-firxa ta' pagamenti fi hlasijiet mingħajr imghax*** jew liċenzjar mingħajr royalties għal volumi baxxi ta' bejgħ irrispettivament mid-daqs tal-implimentatur li jieħu l-liċenzja. Tali skontijiet jew liċenzjar mingħajr royalties għandhom ikunu ġusti, raġonevoli u mhux diskriminatorji u għandhom ikunu disponibbli fil-bażi tad-data elettronika kif stabbilit fl-Artikolu 5(2)(b).

***3a. Kwalunkwe benefiċċju mogħti lil intrapriżi mikro, żgħar u ta' daqs medju skont dan ir-Regolament jista' jinżamm jew jiġi rtirat f'kazijiet ta' ċirkonvenzjoni jew użu hażin.***

**Emenda 146**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 63 – paragrafu 3 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) it-tariffi msemija fil-paragrafu (2)(b) ugwalment mill-partijiet li pparteċipaw fil-proċedura tal-opinjoni esperta dwar ir-royalties aggregati, sakemm ma jaqblux mod ieħor, jew il-bord jissuggerixxi tqassim differenti bbażat fuq id-daqs tal-partijiet iddeterminat fuq ***il-bażi tal-fatturat*** tagħhom;

*Emenda*

(b) it-tariffi msemija fil-paragrafu (2)(b) ugwalment mill-partijiet li pparteċipaw fil-proċedura tal-opinjoni esperta dwar ir-royalties aggregati, sakemm ma jaqblux mod ieħor, jew il-bord jissuggerixxi tqassim differenti bbażat fuq id-daqs tal-partijiet iddeterminat fuq ***il-livell tal-partecipazzjoni tal-partijiet fid-determinazzjoni tar-royalties aggregati u l-interess ekonomiku*** tagħhom ***fl-eżitu tal-***

*proċedura;*

**Emenda 147**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 66**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**Artikolu 66**

*imhassar*

***Ftuh tar-registrazzjoni għal standard  
eżistenti***

1. ***Sa [ĠU: jekk joghġbok dahhal id-data = 28 xahar mid-dhul fis-seħh ta' dan ir-regolament] id-detenturi tal-SEPs essenzjali għal standard ippubblikat qabel id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament ("standards eżistenti"), li għalihom ikunu saru impenji FRAND, jistgħu jinnotifikaw liċ-ċentru ta' kompetenza skont l-Artikoli 14, 15 u 17 bi kwalunkwe wiehed mill-istandards eżistenti jew partijiet minnhom li se jiġu ddeterminati fl-att delegat f'konformità mal-paragrafu (4). Il-proċeduri u r-rekwiżiti ta' notifika u pubblikazzjoni stabbiliti f'dan ir-Regolament japplikaw mutatis mutandis.***

2. ***Sa [ĠU: jekk joghġbok dahhal id-data = 28 xahar mid-dhul fis-seħh ta' dan ir-regolament] l-implimentaturi ta' standard, standard ippubblikat qabel id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, li għalih ikunu saru impenji FRAND jistgħu jinnotifikaw skont l-Artikolu 14(4) liċ-ċentru ta' kompetenza bi kwalunkwe wiehed mill-istandards eżistenti jew partijiet minnhom, li se jiġu ddeterminati fl-att delegat f'konformità mal-paragrafu (4). Il-proċeduri u r-rekwiżiti ta' notifika u pubblikazzjoni stabbiliti f'dan ir-Regolament japplikaw mutatis mutandis.***

3. ***Sa [ĠU: jekk joghġbok dahhal id-data = 30 xahar mid-dhul fis-seħh ta' dan ir-regolament] detentur ta' SEP jew implimentatur jista' jitlob opinjoni esperta skont l-Artikolu 18 dwar l-SEPs essenzjali***

*għal standard eżistenti jew partijiet minnu, li tiġi ddeterminata fl-att delegat f'konformità mal-paragrafu (4). Ir-rekwiżiti u l-proċeduri stabbiliti fl-Artikolu 18 japplikaw mutatis mutandis.*

*4. Meta l-funzjonament tas-suq intern ikun distort hafna minhabba ineffiċjenzi fil-liċenzjar tal-SEPs, il-Kummissjoni għandha, wara proċess ta' konsultazzjoni xieraq, permezz ta' att delegat skont l-Artikolu 67, tiddetermina liema mill-istandards eżistenti, partijiet minnhom jew każijiet ta' użu rilevanti jistgħu jiġu nnotifikati f'konformità mal-paragrafu (1) jew mal-paragrafu (2), jew li għalihom tista' tintalab opinjoni esperta f'konformità mal-paragrafu (3). L-att delegat għandu jiddetermina wkoll liema proċeduri u rekwiżiti ta' notifika u pubblikazzjoni stabbiliti f'dan ir-Regolament japplikaw għal dawk l-istandards eżistenti. L-att delegat għandu jiġi adottat sa [ĠU: jekk joghġbok dahhal id-data – 18-il xahar mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-regolament.]*

*5. Dan l-artikolu għandu japplika minghajr preġudizzju għal kwalunkwe att konkluż u kwalunkwe dritt miksub sa [ĠU: jekk joghġbok dahhal id-data – 28 xahar mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-regolament*

## Emenda 148

### Proposta għal regolament Artikolu 67 – paragrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. Is-setgħa għall-adozzjoni ta' atti delegati msemmija **fl-Artikoli 1(4), 4(5) u 66(4)** għandha tiġi mogħtija lill-Kummissjoni għal perjodu ta' żmien indeterminat mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

#### *Emenda*

2. Is-setgħa għall-adozzjoni ta' atti delegati msemmija **fl-Artikolu 4(5)** għandha tiġi mogħtija lill-Kummissjoni għal perjodu ta' żmien indeterminat mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

## Emenda 149

### Proposta għal regolament Artikolu 67 – paragrafu 3

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

3. Id-delega tas-setgħa msemmija **fl-Artikoli 1(4), 4(5) u 66(4)** tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha ssir effettiva l-ghada tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-seħh.

## Emenda 150

### Proposta għal regolament Artikolu 67 – paragrafu 6

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

6. Att delegat adottat skont **l-Artikolu 1(4), 4(5) u 66(4)** għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tkun giet espressa l-ebda oġġezzjoni la mill-Parlament Ewropew u lanqas mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel l-iskadenza ta' dak il-perjodu, kemm il-Parlament Ewropew kif ukoll il-Kunsill ikunu informaw lill-Kummissjoni li ma humiex se joġġezzjonaw. Dak il-perijodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

## Emenda 151

### Proposta għal regolament Artikolu 70 – paragrafu 1

#### *Emenda*

3. Id-delega tas-setgħa msemmija **fl-Artikolu 4(5)** tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha ssir effettiva l-ghada tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-seħh.

#### *Emenda*

6. Att delegat adottat skont **l-Artikolu 4(5)** għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tkun giet espressa l-ebda oġġezzjoni la mill-Parlament Ewropew u lanqas mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel l-iskadenza ta' dak il-perjodu, kemm il-Parlament Ewropew kif ukoll il-Kunsill ikunu informaw lill-Kummissjoni li ma humiex se joġġezzjonaw. Dak il-perijodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. Sa [ĠU: jekk jogħġbok dahhal id-data = 5 snin mid-dhul fis-sehħ ta' dan ir-regolament] il-Kummissjoni għandha tevalwa *l-effettività u l-effiċjenza tar-registrazzjoni tal-SEPs u tas-sistema* ta' verifika tal-essenzjalità.

*Emenda*

1. Sa [ĠU: jekk jogħġbok dahhal id-data = 3 snin mid-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament] il-Kummissjoni għandha tevalwa *l-impatt li s-sistema* ta' verifika tal-essenzjalità *u s-sistema ta' determinazzjoni FRAND fuq il-kompetittività tad-detenturi tal-SEPs tal-Unjoni fuq livell globali u fuq l-innovazzjoni fl-Unjoni*.

**Emenda 152**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 70 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. Sa [ĠU: jekk jogħġbok dahhal id-data = 8 snin mid-dhul fis-sehħ ta' dan ir-regolament], u kull 5 snin wara dan, il-Kummissjoni għandha tevalwa l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament. L-evalwazzjoni għandha tivvaluta t-thaddim ta' dan ir-Regolament, b'mod partikolari l-impatt, l-effettività u l-effiċjenza taċ-ċentru ta' kompetenza u l-metodi ta' ħidma tiegħu.

*Emenda*

2. Sa [ĠU: jekk jogħġbok dahhal id-data = 5 snin mid-dhul fis-sehħ ta' dan ir-regolament], u kull 3 snin wara dan, il-Kummissjoni għandha tevalwa l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament. L-evalwazzjoni għandha tivvaluta t-thaddim ta' dan ir-Regolament, b'mod partikolari l-impatt, l-effettività u l-effiċjenza taċ-ċentru ta' kompetenza u l-metodi ta' ħidma tiegħu.

**ANNEX: ENTITAJIET JEW PERSUNI  
LI R-RAPPORTEUR GĦAL OPINJONI RĊEVJET KONTRIBUT MINGĦANDHOM**

Ir-rapporteur irċeviet kontribut mill-entitajiet jew il-persuni li ġejjin fit-tnejn tal-opinjoni:

<b>Entità u/jew persuna</b>
ACEA (European Manufacturers' Association)
ACT (The App Association)
Airties
Amazon
Apple Inc.
Bayerische Motoren Werke AG
BURY Technologies
CEN-CENELEC
Cisco Systems Inc.
Continental AG
Copan Walter (former U.S. Undersecretary of Commerce for Standards and Technology)
Czech Automotive Industry Association
Czech Chamber of Commerce
Delrahim Makan (former U.S. Assistant Attorney General DOJ Antitrust)
Deutsche Telekom
DLA Piper
Dolby Laboratories
EARTO (European Association of Research and Technology Organisations)
EDPS (European Data Protection Supervisor)
Emporia
Ericsson
ESMIG (The European Smart Energy Solution Providers)
EPLAW (European Patent Lawyer Office)
European Patent Office
EVBox
Fairphone
Fair Standards Alliance
Forward Global
George Masson University – Professor Adam Mossof
German Association of the Automotive Industry (VDA)
Google
Harman International Industries
Honda Motor Co. Ltd
HP Inc.
Iancu Andrei (former Under Secretary of Commerce for Intellectual Property and Director of the USPTO)
Ingenico
Intel Corporation
IP Europe
Iskraemeco Group

Itron Inc.
Juniper Networks Inc.
Kamstrup A/S
Kappos David J. (former Under Secretary of Commerce for Intellectual Property and Director of the USPTO)
Landis & Gyr AG
Lenovo
Lucid Circus
Maghame IP Consulting - Taraneh Maghamé
Marconi - Avanci Platform
Mazda Motor Corporation
Mercedes Benz
Microsoft Corporation
Nissan Motor Co., Ltd.
Nokia
Nordic Semiconductor
Orange
Parliament of the Czech Republic
Permanent Representation of Finland to the EU
Phillips Noah J. (former U.S. Commissioner on the Federal Trade Commission)
PIPLI (Public Interest Patent Law Institute U.S.)
Qualcomm
Renault Group
Sagemcom
Schaeffler AG
Schneider Electric
Sequans Communication
Siemens
Sky
University of Skövde, Software Systems Research Group - Professor Björn Lundell
European Commission – SEPs Expert Group: - Barron Justus - Geradin Damien - Granata Sam - Heiden Bowman - Heinebrodt Martin - Hoffman Fabian - Kuźnicka-Cholewa Aleksandra - Maghame Taraneh - Magnusson Monica - Padilla Jorge - Peter Ruud - Schneider Matthias - Toffaletti Sebastino
Stellantis N.V.
Suzuki Motor Corporation
Telit Communications SPA

Toyota
u-blox AG
UCL Faculty of Laws - Sir Robin Jacob
Unified Patent Court of Appeal
Varney Christine A. (former U.S. Assistant Attorney General DOJ Antitrust)
Volkswagen AG
Volvo Group
4iP Council

Il-lista ta' hawn fuq hija mfassla taht ir-responsabbiltà esklużiva tar-rapporteur.



## PROĊEDURA TAL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI

<b>Titolu</b>	Privattivi essenzjali standard u emenda tar-Regolament (UE) 2017/1001
<b>Referenzi</b>	COM(2023)0232 – C9-0147/2023 – 2023/0133(COD)
<b>Kumitat responsabbli</b> Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	JURI 15.6.2023
<b>Opinjoni mogħtija minn</b> Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	IMCO 15.6.2023
<b>Rapporteur għal opinjoni</b> Data tal-ħatra	Dita Charanzová 23.8.2023
<b>Eżami fil-kumitat</b>	25.10.2023
<b>Data tal-adozzjoni</b>	4.12.2023
<b>Riżultat tal-votazzjoni finali</b>	+: 18 –: 5 0: 5
<b>Membri preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Andrus Ansip, Pablo Arias Echeverría, Laura Ballarín Cereza, Biljana Borzan, Markus Buchheit, Dita Charanzová, Deirdre Clune, Sandro Gozi, Maria Grapini, Eugen Jurzyca, Maria-Manuel Leitão-Marques, Morten Løkkegaard, Antonius Manders, Anne-Sophie Pelletier, Miroslav Radačovský, René Repasi, Andreas Schwab, Róza Thun und Hohenstein, Tom Vandenkendelaere, Kim Van Sparrentak, Marion Walsmann
<b>Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Maria da Graça Carvalho, Malte Gallée, Karen Melchior, Marco Zullo
<b>Sostituti (skont l-Artikolu 209(7)) preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Estrella Durá Ferrandis, Włodzimierz Karpiński, Ska Keller

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJET FIL-KUMITAT LI JINTALAB  
JAGĦTI OPINJONI**

<b>18</b>	<b>+</b>
NI	Miroslav Radačovský
PPE	Pablo Arias Echeverría, Włodzimierz Karpiński, Marion Walsmann
Renew	Andrus Ansip, Dita Charanzová, Sandro Gozi, Morten Løkkegaard, Karen Melchior, Róza Thun und Hohenstein, Marco Zullo
S&D	Laura Ballarín Cereza, Biljana Borzan, Estrella Durá Ferrandis, Maria Grapini, Maria-Manuel Leitão-Marques, René Repasi
The Left	Anne-Sophie Pelletier

<b>5</b>	<b>-</b>
ECR	Eugen Jurzyca
PPE	Maria da Graça Carvalho, Deirdre Clune, Antonius Manders, Tom Vandenkendelaere

<b>5</b>	<b>0</b>
ID	Markus Buchheit
PPE	Andreas Schwab
Verts/ALE	Malte Gallée, Ska Keller, Kim Van Sparrentak

Tifsira tas-simboli użati:

+ : favur

- : kontra

0 : astensjoni